

Poned'ľok na utreňi
Po 1. Stichoslóviji

Sidalny oktoicha hlas

Po 2. Stichoslóviji

Hl.1. Otverzósasja božestvenneho pokajánija predvérija: pristupím usérдно, očistivše tělesá, brášen i strastěj otložénija tvorjásče, jáko poslúšnicy Christá, prizvávšaho mír v cárstvije nebesnoje, desjatiny vseho ľíta prinosjásče vsích Carjú, jáko da i voskresénije jehó ľubóviju úzrim.

Sláva i nýňi: Bohoródičen: Rúci tvojí božestveniji, ímiže soďíteľa nosíla jesí Dívo Presvjatája, voploščéna božestvom, prostérši umolí, izbávitisja nám ot iskušénij, i strastěj i bíd, voschvalájuščym t'á ľubóviju, i vopijúščym tebí: sláva vsělšemusja v t'á, sláva prošédšemu iz tebé, sláva svobodívšemu nás roždestvom tvojím.

Kanón, hl.1.

Písň 1.

Irmos: Písň pobídnuju pojím vsí Bóhu, sotvóršemu dívnaja čudesá mýšceju vysókoju, i spásšemu Izráil'a, jáko proslávisja.

Svítlaja predprázdenstva vozderžánija, svítlaja predpútija postá dnés. Ťímže stecémsja v naděžďi brátije, i usérdiji mnózim.

Adámu praótcu prestuplénijem porevnáv, izhnán bých ot sládsti okajánnyj. Ťímže pripádaju tí v pokajániji i pláči: Hóspodi, spasí mja.

Načálo umilénija i pokajánija, zlých otčuzdénije, i strastěj vozderžánije. Ťímže potščímsja otsičénije lukávych d'íl sotvoríti.

Nóščiju prehrišénij omračén, k tebí Róždšej súščym vo tmí Sólnce Právdy Christá, nýňi pribiháju pril'ízno, Vladýčice, spasí mja.

In Irmos: Písň pobídnuju pojím vsí Bóhu, sotvóršemu dívnaja čudesá mýšceju vysókoju, i spásšemu Izráil'a, jáko proslávisja.

Sé predotverzésja pokajánija dvér Bohoľúbcy, prijdíte úbo, potščímsja vníti tóju, préžde dáže ne zakľúčit sijú Christós, jáko nedostójnym nám.

Vésnu vozviščájuščaja približisja sijá, nýňo predočistitel'naja sedmíca vsečestnája, svjaščennych postov, t'ilesá i dúšy vsích prosviščájuščaja.

Sláva Trójčen: Neslítňaja, nesozdánňaja, Trójce svjatája, jedínice preblahája, Ótce, i Sýne, i Dúše sródnjy, poklaňáuščajasja tebí vírno, prísno spasáj.

Bohoródičen: Pobidíšasja, Vsečestnája, v tebí pred'ily D'ivo jestestvá: prebyváješi bo róždši bez múža Bóha, jákože préžde roždestvá Čístaja, páki nevredíma.

Irmos: Písň pobídnuju pojím vsí Bóhu, sotvóršemu dívňaja čudesá mýšceju vysókoju, i spásšemu Izráil'a, jáko proslávisja.

Písň 8

Irmos: Jehóže užasájutsja ánhely, i vsjá vójinstva, jáko Tvorcá i Hóspoda, pójte svjaščennicy, proslávite ótrocy, blahoslovíte l'údije, i prevoznosite vo vsjá víki.

Žitijé mojé vsé blúdno iždív, hráždanom rabótach hórkim i lukávym: no želájušča mjá k tvojím šcedrótam nýňi obratítisja Christé, ne prezri.

Óbraz žitijá mojehó srámnyj, i l'útyj: mílost' bezmírnaja, Čelovíkol'úbče Spáse, tvojehó blahoutróbija, pokajánija vrémja dážd' mí prosjášču i l'ubóviju t'á pojúšču.

Kájinovu porevnovách okajánnomu žitijú, umá dostojánije umertvív ístinno, i trepéšču sudá tvojehó Blahod'itel'u: ne osudí mené so sím vo víki.

Bohoródičen: D'ivo vsepítaja, jedína k Bóhu vírnych súšči pómošč tvérdaja, tmý mjá izbávi, i mučénija naležáščaho lukávno živúščym.

In Irmos: Písň tebí prinósim bezplótnych, jákože ótrocy v peščí, i pojúšče hlahólem: blahoslovíte vsjá d'ilá Hóspodňa Hóspoda.

Sé vrémja jést' pokajánija, t'ímže Bohomúdrečno načném brátije, vopijúšče: blahoslovíte d'ilá Hóspodňa Hóspoda.

Dnés brášen otrékšesja, potščímjs d'ílom i prehrišénij dostójno kájatisja: blahoslovte d'ilá Hóspodňa Hóspoda.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i svjatáho Dúcha, Hóspoda.

Trójčen: Sláva tebí nevídímaja Tójce svjatája, vo jedínici poklaňájemaja, júže vírno slávím: spasáj rabý tvojá ot vsjákaho vréda.

I nýňi Molíte o nás svjatíji apostóly, prorócy, múčenicy, i vsi svjatíji, da izbávimsja ot bíd í skorběj: vás bo predstátelej téplych k Spásu vsí s'ražáchom. *Poklon dozemnyj.*

Svj.: Pod Tvojú m'lost' pribihajem Bohoródice D'ivo: molítv našich ne prezri vo skórbich, no ot bíd izbávi nás, jedína čistaja í blahoslovénnaja. *Poklon dozemnyj.*

Hóspodi pomíluj, 40x Hóspodi blahosloví.

Svj.: Syj blahosloven i preprosláven Christós Bóh náš:

E.: Amiň.

Svj.: Nebésnyj Carjú, Cérkov nášu ukripí, víru utverdí, jazýki ukrotí, mir umírí, hrád séj (*vés sijú*) dóbri sochraní, přezde otšédšyja otcý í brátíju nášu v króvich právednych učiní, í nás v pokajániji í isповídáníji, Hóspodi, prijmi i pomíluj, jáko bláh i čelovikol'úbec.

E.: Amiň. Hóspodi pomiluj *3x.*

Sláva: I nýňi:

Čestníjšuju Cheruvím:

ímenem Hóspodnim blahoslovi ótče.

Svj.: Molítvami svjatých otec našich, Hóspodi Isúse Christé, Bóže náš, pomíluj nas.

E.: Amiň.

Svj.: Hóspodi i Vladýko životá mojehó, duch unýnija, nebrežénija, srebro'úbija í prazdnoslóvíja otžení ot mené. *Poklon dozemnyj.*

Duch že cilomúdrija i smirenomúdrija, terpínija í l'ubvé dárui mí nedostójnemu rabú tvojemú. *Poklon dozemnyj.*

Svj.: Hóspodi Carjú, dážd' mňi zríti mojá sohríšénija i ne osuždáti bráta mojehó, jáko blahosloven jesí vo víki vikóv, amiň. *Poklon dozemnyj.*

Svj.: Sláva Tebí Christé Bóže upovánije naše, sláva Tebí.

E.: Sláva: I nýňi: Hóspodi pomíluj, *3x.* Blahoslovi:

Svj.: **Odpust**

Bohoródičen: Rádujsja vseblážénnaja Čístaja D'ivo: Rádujsja, Hóspodňa rabó, i Máti: rádujsja, pokróve míra Bohoródice blahoslovénnaja.

Chválím, blahoslovím, poklaňajemsja Hóspodevi:

Irmos: **Písň tebí prinósim bezplótnych, jákože ótrocy v peščí, i pojúšče hlahólem: blahoslovíte vsjá d'íla Hóspodňa Hóspoda.**

Písň 9

Irmos: **Svitonósnyj óblak, vónže vsích Vladýka, jáko dóžd' s nebesé na runó sníde, i voplotísja nás rádi, býv čelovík, beznačál'nyj, veličájem vsí jáko Máter Bóha nášeho čistuju.**

Mírnym postojánijem, čístuju l'ubóvíju svjaščénňijšeje vrémja svjataho postá vosprijímem vírniji, prosjášče ostavlénija, íchže kíjždo sohríší: jáko da támošnuju ulučím rádošť.

Sé vrémja pokajánija, predprázdntstvennyj séj postóv vchód: vostáni dušé mojá, Blahod'itel'u i Bóhu tépl'i primírísja, jáko da sudá ozbíbneši ónaho právednaho i strášnaho voístinnu.

Postóv vchódy i preddvéríja, vsí da ne oskverním zlí nevozderžánijem i pijánstvom: no v čístof'í pomyslénij usérдно vnídem, prijémše netl'ínija víncy i trudóv dostójni plodý.

Bohoródičen: O nás mol'ášči Blaháho ne prestáj, némošč nášu víduščaho Jedínaho: Hláda, že i pahúby, i trúsa, i vsjákahe ozloblénija izbávitisja čtúščemu t'á hrádu, Bohoródice, upovánije zemnoródných.

In Irmos: **Tebé víd'ínuju dvér Jezekíjilem prorókom, jéjuže níktóže prójde, tókmo Bóh jedín, Bohoródice D'ivo, písňmi počítájem.**

Vvedésja vrémja dušé mojá pokajánija, ne prezri: álčuščym dážd' chl'ib, molísja Hóspodevi na vsjákiy deň, i nóšč, i čas, da spasét t'á.

Mjás i próčich brášen jákože udalénije sotvoríchom, táko i vsjákiya vraždý k blížnim vkúpi, bludá že i l'zí, i vsjákiya zlóby ubižím.

Sláva, Trójčen: Jedínomu poklaňajusja jestestvóm beznačál'nomu božestvú, tremí že lícami sláv'lu v Trójci jedínicu nerazd'íl'nuju, i soprestó'ľnuju.

Bohoródičen: Tý jesí vírných D'ivo pochvalá, upovánije

i predstátel'stvo: t'á písňmi pínij slávim neprestánno Bohoródice Maríje, spasí rabý tvojá.

Irmos: Tebé víd'ínuju dvér Jezekíjilem prorókom, jéjuže niktóže prójde, tókmo Bóh jedín, Bohoródice Dívo, písňmi počítajem.

Svitílen októicha:

Stichíry na stichóvnach:

Hl.3. Na vsjakoje vrémja póst polézen jést', izvol'ajuščym i tvorjáščym í: níže bo iskušénije démonskeje derzájet na post'áščasosja: no i chraníteli žízni náseja ánhely, ľubotrúdníjše s námi prebyvájut, postóm očístivšimisja. *2x*

Múčeničen: Svjatých strastotépec pámjat', prijdíte ľudije vsí počtím: zané pozór bývše ánhelom i čelovíkom, pobídnjya vincý ot Christá prijáša, i móľatsja o dušách nášych.

Sláva i nýňi: *Bohorodičen:* Bés símene začalá jesí ot Dúcha svjataho, i slavoslóvjašče vospívajem t'á: Rádujsja Vsesvjatája Dívo.

V Poned'el'ok na večurňi

Na Hóspodi vozzvách: *stichíry októicha i míneji.*

Stichíry na stichóvnach:

Samohlásen, hl. 8. Postóm očístisja potščímsja, ot skvérny prehríšénij nášych, i mílostiju i čelovikol'úbijem k níščym, vníti v čertóh ženichá Christá, podajúščaha nám véliju mílost'. *2x*

Múčeničen: Múčenicj Hóspodni, molíte Bóha nášeho, isprosíte dušám nášym množestvo ščedrót, i očíščenije mnóhich prehríšénij, mólimsja.

Sláva i nýňi: *Bohorodičen:* Preslávnuju i Prečístuju Bohoródicu, ístinnuju jáko Máter Bóžiju, vospojím blahočéstno, rádovatisja Tój hlahól'ušče jáko ánhel: Rádujsja Máti svjatája voploščennaha Sýna Bóžija. Rádujsja, žilíšče svjataho Dúcha, mol'áščasja prísno o nás, vo jéže spastísja dušám nášym.

Sláva: *(Svjatomu, ašče jest').*

I nýňi: *Bohorodičen po hl. svjataho.*

Prokimen, hl. 8. Ne otvratí lica tvojeho ot ótroka tvojeho, jáko skorblú, skóro uslyší mja: vonmí duší mojéj, i izbávi jú.

Stích: Spasénije tvoje Bóže da prijímet mjá.

Stích: Da úzrtjat níščiji i vozvesel'átsja.

Stích: Vzyščíte Bóha, i živá búdet dušá váša.

Spodóbi Hóspodi:

Jektenija: Ispólnim večérnija:

Na Stichovnach.

Hl. 4. Vozsijá blahodát' tvojá Hóspodi, vozsijá prosviščénije dúš nášich; se vrémja blahoprijátnoje, se vrémja pokajánija: otlóžim d'ílá tmý, i oblečémsja vo orúžija svíta, jáko da preplývše postá velíkuju pučínu, v trídnevnoje voskresénije dostíhнем Hóspoda i Spása nášeho Isúsa Christá, spasájuščaha dúšy náša. *2x.*

Proslavl'ájemyj v pámjatech svjatých tvojíh Christé Bóže, ot ních umol'ájem, nizposlí nám véliju mílost'.

Sláva: i nýňi: Hl. tojže, Pod.: Jako dóbla: Ánhelstiji Číni t'á Bohomáti proslavl'ájut: Bóha bo Vsečístaja rodilá jesí, Otcú i Dúchu soprisnosúščna, í ánhel'skaja Vójinstva ot ne suščaha choťinjem postávivša. Jehóže molí, ot tlí spastí í prosvitíti dúšy pravoslávnych, t'á vospívajúščich, Vsečístaja.

Nýňi otpuščáješi: Trisvjatoje: po Ótce naš:

Tropar, hl. 1. Bohoródice Dívo, rádujsja obrádovannaja Maríje, Hospód' s tobóju: blahoslovénna ty v ženách, i blahoslovén Plód čréva tvojeho; jáko rodilá jesí Christá Spása, Izbávitela dušám nášym. (Poklon.)

Sláva: Krestítel'u Christóv, tebí mólimsja, vsích nás pomjaní, da izbávimsja ot bezzakónij nášich: tebí bo daná býst' blahodát' molítisja za ný. *Poklon dozemnyj.*

Stich: Voskresní Hóspodi Bóže mój, da voznesétsja ruká tvojá, ne z-búdi niščích tvojich do koncá.

Prispí vrémja, duchóvných podvihóv načálo, na démony pobída, vseorúžnoje vozderžánije ánhel'skoje blahol'ipije, k Bóhu derznoveníje: t'im bo Mojsěj býst' Ziždítel'u sobesídnik, i hlás nevidimo v slúchi priját. Hóspodi, t'im spodóbi i nás poklonítisja tvojím strastém, i svjatómu voskreseniju, jáko Čelovikol'úbec.

Sláva: paki tožže.

I nýňi: hl.2: Preblahoslovénna jesí, Bohoródice D'ivo: voploščšimbojsja iz tebé, ád pl'inísja, Adámvozzvájsja, kl'átva potrebísja, Jáva svobodísja, sméřt' umertvísja, i mý ožíchom, t'imže pojúšče vozopijém: blahosloven Christós Bóh náš, izvólivyj táko sláva tebí.

V ned'ilu na večurňi

Na Hospodi vozzvach: postavim stíchov 10. ot.: i pojem stichiry 4. pokajanny Oktoičha, po rjadu Po sich že Stichiry Triodi 3. i iz Minei ili Obščiny 3. Tako pojem do pjatyja Ned'ili sv. Postá.

Iz Triodi hl. 2. Pod. Jehdá ot dreva: Vozderžánijem t'ilo smiríti vsí potščímjsja, Bóžestvennoje prechodášče póprišče neporóčnaho postá, i molítvami i slezámi Hóspoda spasá-juščaha nás vzyščem, i zabveníje zlóby vsekonéčnoje sotvorím, vopijúšče: sohríšíchom tí, spasí, jákože drévla Nínevít'any, Christé Carjú, i óbščniki nás sotvorí nebésnaho cárstvija, Blahoutróbnje.

Sebé otčajaváju, pomyšl'ája d'ílá. mojá, Hóspodi, vsjákahe mučénija dostójnaja: se bo prezrív čestnýja tvojá Spáse zápovidi, blúdnno moje žitijé izdích. T'imže mol'úsja, lučami pokajánija mjá očistiv, postóm í molénijem, jáko jedín mílostivyj prosvití, i ne hnušájsja mené Blahod'itel'u vsích, i Preblahíj.

Hl. 2. Postnoje vrémja svítlo načném, k podvihóm duchóvnym sebé podložívše, očístim dúšu, očístim plól', postímjsja jákože v sníd'ich ot vsjákijsja strásti, dobrod'itel'mi naslaždájušesja dúcha: v níchže soveršájušesja l'ubóviju, da spodóbinsja vsí víd'iti vsečestnúju strást' Christá Bóha, í svjatúju Páschu, duchóvno rádujušesja.ñ

Stichiry Svjatomu 3.

Vivtorok na utreňi:

Po 1. Stichoslóviji októcha

Po 2. Stichoslóviji sidálen

Hl.8. Pod Premúdrost i Slóvo: Preblahíj Slóve, so Otcém i Dúchom sozdávuj vídimaja vkúpi i nevidimaja, neizrečénnoju múdrostiju tvojeju, svítlaho postá vrémja prejtí, v míri hlubóci blahovolí Blahoutróbnje, razrišája prélest' hórkahe hrichá, podajá umilénije i iscilénij slézy, i prehrišénij proščénije, da ne sumňínnoju dušéju, usérndym dúchom post'ášesja, so ánhely pojém deržávu tvojú.

Sláva i nýňi: Bohoródičen: Premúdrost' i Slóvo v tvojem črévi, začénšaja neizrečénno Máti Bóžija, míru rodilá jesí mír sodržáščaha, i na objátijach deržála jesí vsjá objém'l'uščaha piščedátel'a vsích i Sozdátel'a, i Hóspoda, t'imže mol'ú t'á, Vsepítaja D'ivo, i víroju slávl'u t'á, izbávitisja prehrišénij mojích, jehdá ímam predstáti pred licém Sozdátel'a mojehó, Vladýčice D'ivo Čístaja, tvojú pómošč tohdá mí dáruj: íbo móžeši, jelíka chóščeši Vseneporóčnaja.

Kanón, hl.3.

Písň 2

Irmos: Jáko túča na tróskot, i jáko ínej na síno, da snídut na zémľu, hlahóly mojí.

Jáko útro vozsjá nám, pokajánija zarí, preddvérija svítlo vozderžánija.

Tmý mjá izbávi, Christé, vñišnija, mnóžestvom mílosti tvojeja, jáko jedín mílostiv.

Ohňá mjá ischítí, i čérvija Spáse neusypájuščaha, pokajánija pril'žánijem očíščénna.

Bohoródičen: D'ivo Vsepítaja, búdi nám pút' pokajánija, ko spasénija vedúščij dverém.

In Irmos: hl.2. Vnemlíte l'údije mojí zakónu mojemú, prikloníte úcho vaše vo hlahóly úst mojích: jáko ímja tvoje, Hóspodi, prizvách.

Vrémja pokajánija nastá, potščímjsja Christol'úbcy očístitisja vsích prehrišénij, i javítisja Vladýci blažénni.

Póst čistyj, bezhríšnyj potščímjsja soveršiti nýňi neprestáno, da obrjáščm prehrišenij ostavlénije.

Jesí bo Christé, mnohomílostiv vsích Bláže, prísno prijémľaj v pokajánije: t'ímže vsí t'á prísno slávim.

Sláva: Trójčen: Trójcu vo jedínici proslávim, nesikómuju, neslijánnu, nerazd'íl'nu suščestvóm, razd'íl'na že lícy Bóha.

Bohoródičen: Čístaja Dívó Máti, umolí, jehóže voplotíla jesí jáko čelovíka, Dívó, i Slóva: da spasét ot bíd rabý tvojá.

Irmos: Vnemlíte l'údije mojí zakónu mojemú, prikloníte úcho váše vo hlahóly úst mojích: jáko ímja tvoje, Hóspodi, prizvách.

Písň 8

Irmos: Iz beznačál'naho Otcá roždén'naho préžde vík Bóha, i v posl'ídňaja ot Bohoródicy v plót' oblékšasja, jáko soveršénna čelovíka i Bóha ístinná, pójte, blahoslovíte i prevoznosite vo vsjá víki.

Raskajánija vrémja, pokajánija pokazáti plodý dostójny Bóhu, duše mojá potščísjsja, vostáni, i vozopj'j pril'ížno, v počénijich i molítvach: pójte, blahoslovíte i prevoznosite Christá vo víki.

Preočístim brátije dušév'naja čúvstva, i Hóspodevi nýňi pril'ipímjsja óbrazy umilénija, vopijúšče čísti pokajánijem čistym: pójte, blahoslovíte i prevoznosite Christá vo víki.

Ulovl'ájuščaho vrahá laskosérdymi vospomináňmi, i nevozderžánijem slásti krátkija pal'ášča čúvstvo, umertvíti potščímjsja pril'ížnoju molítku, pojúšče, blahoslovjášče i prevoznosjášče Christá vo víki.

Bohoródičen: Onebesívšaja naše zemnoje, Otrokovíce, smišénije, oľad'ívšuju i istl'ívšuju duší mojejá brazdú, túčami svojích ščedrót, plodonósnu dobrod'itel'mi pokaží vopijúšču, i prevoznosjášču Christá vo víki.

In Irmos: V kupiňi Mojeséju Dívý čúdo, na sinájsťij horí, proobrazívšaho inohdá, pójte, blahoslovíte, i prevoznosite vo vsjá víki.

Preočístimsja nýňi, ne brášny tókmo, no i d'ijáňmi, i načném, vírniji,

mój, ímže nás utverdí póst soveršiti čistol'ípno, i božéstvennomu vostániju poklonítisja, pásci spasitel'ňij, t'á róždšija molítvami.

Na Chvalíte:

5. Stichir Oktoícha, taže sija:

Hl. 5. Uvý mňí, Adám rydánijem vozopí, jáko zmj'j i žená Božéstvannaho derznóvenija izrínušá mjá, i rájskija sládosti dréva sníd otčuzdí: uvý mňí, ne terpl'ú próčeje ponošénija: ínohdá cár sýj zemných vsích sozdánij Bóžijich, nýňi pl'ínnik javíchsja ot jedínaho bezzakónnaho sovíta: i inohdá slávoju bezsmértija oblečén sýj, umerščvlénija kóžu jáko smértnyj okájánnó obnošú: uvý mňí, kohó rydánij soď'íjstvenníka sotvorjú? No tý Čelovíkol'úbče, ot zemlí sozdávj'j mjá, vo blahotróbije obolkíjsja, rabóty vrážija svobodí í spásí mjá.

Stich: Ispovímjsja Tebí, Hóspodi, vsim sérdcem mojm, povím vsja čudesá Tvojá.

Póprišče dobrod'ítelej otvérzesja: chotáščiji stradál'čestvovati vnídite, prepójásavšesja dóbrým postá pódvíhom: zakónno bo stradál'čestvujuščiji, právedno vinčájutsja: í vosprijímše vseorúžije Krestá, vrahú soprotívimsja, jáko s'ínu nerušímuju imúšče víru, í jáko ščit molítku, í šlém mílostyňu, vmísto mečá póst, íže otsikájet ot sérdca vsjú zlóbu. Tvorjáj sijá, ístinnij príjmet vinéc ot Vsecarjá Christá v deň súdnyj.

Stich: Vozvesel'úsja í vozrádujúsja o tebí pojú imeni tvojemú, Výšnij.

Hl. 6. Adám iz rajá othónitsja, píščí pričástívsja, jáko preslúšnik: Mojséj Bohovídec býst', postóm óči dušévnyja očístiv. Tímže rajá žíteli býti vozžel'ívše, izminímjsja ot nepoléznyja píščí, í Bóha zríti želájušče, Mojséjskju četverícu desjatic postímjsja, molítku í molénijem čístó terpjá-šče; utolím dušévnyja strásti, otženém plotskija slásti: léhci k hórnemu šéstvijú préjdem, id'íže ánhel'stiji lícy nemólcnyimi hlásy nerazd'íl'nuju vospívájut Trójcu, zrjášče ne-doumínnuju dobrótu Vladýčnu. Támo spodóbi nás Síne Bóžij žiznodávče, na t'á nad'íjuščíchjsja, líkováti so ánhel'skimi vójinstvú, róždšija t'á Mátere Christé molítvami, í Apóstol i Múčenik i Prepodóbnych.

Písň 9

In Irmos: Bóha čelovíkom nevozmóžno víd'iti, na Nehóže ne smíjút Činy ánhelstiji vziráti: tobóju že Vsečistaja javisja čelovíkom, Slóvo voploščeno: Jehóže veličájušče, s nebés nymi vóji t'a ublažájem.

Sládok vkús plód rázuma vo Jedémi javí mí sja nasýščšemusja snídi, vo želč že býst' konec jehó. Uvý mňí dušé strástnaja, káko nevozderžánije t'á rájskaha jadénija stránna sotvorí?

Bóže vsích, mílosti Hóspodi, na moje smirénije blahoutróbní prízri, i ne daléče poslí mjá božéstvennaha Jedéma, jáko da zrjá dobróty, otonúduže ispadóch, potščúsja páki rydáňmi vosprijáti jáže pohubích.

Rydáju, steňú i pláču, Cheruvímy s plámennym orúžijem zrjá,, Jedéma vchód streščí povelínnyja, vsím prestúpnikom, uvý! Nepristúpnyj, ášče ne tý nevozbranén Spáse tój sotvoríš mí.

Sláva: Derzáju mnóžestvu mílosti tvojejá Christé Spáse, i božéstvennych rébr tvojích króvi, jéjuže osvjatíl jesí jestestvó čelovíčeskoje, otvérzl že jesí vratá tebí služáščym rájskaja bláže, préžde zaključénaja Adámu.

Bohoródičen: Žízni dvére neprochodímaja, úmnaja, Dívo Bohoródice beznevístnaja, rájskaja vratá zaključénaja mí préžde, otverzí tvojími molítvami, jáko da slávľu t'á po Bózi mojú pomóščnicu, i deržávnoje pribížišče.

In Irmos: Bóha čelovíkom nevozmóžno víd'iti, na Nehóže ne smíjút Činy ánhelstiji vziráti: tobóju že Vsečistaja javisja čelovíkom, Slóvo voploščeno: Jehóže veličájušče, s nebés nymi vóji t'a ublažájem.

Eksapostolarij

Sláva: Pod. Žený uslyšite: Zápovid' tvojú, Hóspodi, preslúšav okajánnj, i obnažén tvojejá slávy, studá ispólnichsja, uvý mňí! I sládosti izrinovén jásm rájskija blahoutróbnje. Mílostive, pomíluj lišívšasja právedno bláhosti tvojejá.

Inýňi. Pod. So učeníkí ídem: Izhnána bývša Hóspodi rajá pėrvije snídiju dréva, vvél jesí páki krestóm i strástiju tvojeju Spáse i Bóže

téplym pomyslénijem: da Sozdátel'u svítli javímsja vo víki.

Síce nám postítisja podobájet, ne vo vraždí i bráni, ne v závisti i rvéniji, ne vo tšessláviji i lésti sokrovénňij, no jákože Christós, v smirennomúdríji.

Mílujuščiji, reče níšcyja, Spásu vzájim dajút razúmno. O rádsti neupodobímyja! Podajét bo bohátno vzdajánija dóbrych, vo vsjá víki.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i Svjatáho Dúcha, Hóspoda.

Sláva Otcú, i Sýnu, i Svjatómu Dúchu: Jedín bo Bóh, trí. So ánhely neprestánno čelovícy voschvalájem t'á, Vsesvjatája Trójce: vo vsjá víki.

Bohoródičen: Rádujsja, Dívo Čístaja Bohoródice Maríje, očistlíšče míra, pravoslávnych róh, molí izbávitisja ot nehasímaha ohňá, t'á slavoslóvjáščym vo vsjá víki.

Chválím, blahoslovím, poklaňájemsjá Hóspodevi:

Irmos: V kupíňi Mojeséju Dívy čúdo, na sinájst'ij horí, proobrazívšaho inohdá, pójte, blahoslovíte, i prevoznosíte vo vsjá víki.

Písň 9

Irmos: Tebé neopalímuju kupinú, i svjatúju Dívu, Máter svíta, i Bohoródicu, nadéždu vsích nás veličájem.

Otvérzi nám mílosti tvojejá prečístyja utróby, pokajánije čelovíkom vo spasénije darovávyj jedíne Spáse mnohomílostive.

Uvý mňí, kóje strášnoje ónoje neumýtnoje sudlíšče, na némže ímamy názi tvoríti slóvo, íchže v žítijí zlí sod'íjachom.

Odoždí nám blahoutróbija Blahod'itel'u kápl'u, potopl'ájuščuju nášu skvérnú vsjú, viný pokajánija nám podavája.

Vsí usérndym sérdcem, v svjatáho postá preddvérijá svítlo sovšédše, blahodárstvennyja písni Christú prinesém.

Bohoródičen: T'á krípkuju predstátel'nicu, i izvístnuju nadéždu, vospivájušče blahočestno, mólim: Sýna tvojehó molí, Dívo, spastísja nám.

In Irmos: Dívstvo tvoje Bohoródice neskvérnaja, jéže ne opalí óhň božéstvennyj, veličájem.

Nýňi predočístimsja v postí i slezách, i vo velíjich ispravlénijich, da

obrjáščem véliju mĺlost'.

Nýňi podražájim múdryja d'ívy Christol'úbcy, i potščímsja Christá usrísti so sviščámi svítlymi.

Nýňi podražájim Ilijú postívšasja, i bižávša ot lukávyja Jezaveli, da táko voznesémsja ot zemlí.

Sláva: Trójčen: Svjatýj, svjatýj, svjatýj, Trisvjatýj, Ótče Vseđerzíteľu, i Sýne jedinósúščne so Dúchom, jedńno božestvo.

Bohoródičen: O tebi chválímsja, i ktebí pribihájem, Čístaja, Prísnoďívo čestnája, mučénija izbávi vsjá ný.

Irmos: Ďívstvo tvoje Bohoródice neskvérnaja, jéze ne opalí óhň božéstvennyj, veličájem.

Stichíry na stichóvnach

Hl.3. Lubézno ľudije póst oblobyzájim: prispí bo duchóvnych pódvihov načálo: ostávím ľilésnoje sladostrástije, vozrastím dušévnaja darovánija, spostraždém jáko rabý Christóvi, da i sproslávímsja jáko čáda Bóžija, i Dúch svjatýj v nás vsel'sja, prosvitít dúšy náša. 2x

Múčeničen: Carěj i mučíteľ strách otrínúša Christóvy vójjini, i blahoderznóvenno, i múžestvenno tohó ispovídaša, vsích Hóspoda, i Carjá nášeho: I móľatsaj o dušách nášych.

Sláva i nýňi: Bohoródičen: Bohoródice, predstáteľstvo vsích móľáščichsja, na tebé naďíjemsja, i tobóju chválímsja, v tebí vse upováňije náše jést'. Molí iz tebé Rodívšahosja o nepotrěbnych rabích tvojích.

Vivtorok na večurňi:

Na Hóspodi vozzvách: stichíry októicha i mineji:

Na stichóvnach

Hl.4. samohlásen: Rádostno prijímem vírniji Bohoduchnovénnoje zavíščáňije postá, jákože préžde Nineviťáne: I páki, bludńicy i mytarí: jáze pokajánija própovid' ot Joánna jést'. Vozderžánijem uhotóvímjsja k preseléniju v Sijón, Vladýčňaho svjaščennod'íjstva. Slezámi

Stúdnyimi od'íjan oděždami, uvý mňí, vmísto od'íjánija svitozárnaho, pláču mojejá pohíbeli, Spáse, i víroju vopijú tí Blahíj: ne prézri Bóže, no vozzoví mjá.

Sláva: Ujazví zmíj vselukávyj vsjú mojú dúšu lukávno, rájskija že sládosti izhnána sotvorí: no o Blahosérde Spáse, ne prézri jáko Bóh, no vozzoví mjá.

Bohoródičen: Moléбноje moje molénije Vseneporóčnaja prijímí mĺlostiju tvojeju, i proščénije prehrišénij dažd' mí Čístaja, rydáňmi vopijúščemu príľízno: ne prézri blahája, no vozzoví mjá.

Irmos: Rosodáteľnu úbo pešč sod'íľá Áňhel prepodóbnym otrokóm, Chalději že opal'ájusče vel'ínije Bóžije mučíteľa tiviščá vopíti: Blahoslovén jesí Bóže otec nášich.

Písň 8

Irmos: Iz plámene prepodóbnym rósu istočil jesí, i právednaho žertvu i vódu popalíl jesí: vsja bo tvoríši Christé tókmo jéze choťíti: t'a prevoznósím vo vsja víki.

Darmí mnohoobráznymi dréve, počel jesí rukú tvojeju d'ľlo, jedíne čelovikol'úbče: zmíj že ľútyj svistánijem preľstí, uvý mňí, nastojáščich bláh obnaživ.

Vskúju sovíta hórkaho poslúšala jesí, i božéstvennaho povel'ínija bylá jesí preslúšna? Uvý mňí smirénnaja duše, Bóha oskorbívšaja. Jehóže príсно sláviti učiněna jesí so áňhely.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i svjatáho Dúcha Hóspoda.

Hadóm i zvirém Vladýčica bývši, hádu dušet'ínnomu káko sobesídovala jesí, sovítника prijímši jáko právaho, ľstívaho? O tvojeho preľščénija, duše mojá vsestrátnaja.

Bohoródičen: Svitonósnoje selénije t'á Bóžija voploščénija, vospivájem Maríje Bohoblahodátnaja: Tímže mjá ľúťi omračěna strast'mí, prosvití svítom mĺlosti, nadězde nenadězdných.

Chválím, blahoslovím, poklaňájemsja:

Irmos: Iz plámene prepodóbnym rósu istočil jesí, i právednaho žertvu i vódu popalíl jesí: vsja bo tvoríši Christé tókmo jéze choťíti: t'a prevoznósím vo vsja víki.

víd'ichsja okajánnj.

Dušé vsestrátnaja mojá, udalálasja jesí ot Bóha, nevnimánijem tvojím rájskaho lišílasja jesí naslaždénija, ot ánhel razlučilasja jesí, vo tlú vvelásja jesí: o padénija!

Sláva: Pomíľuj, usčédri Vsederžitel'u Bóže, tvojeju rukú tvorénije, ne prézri mené, mol'úsja, Bláže, otlučívšaho sebé samahó ot líka ánhel tvojích.

Bohoródičen: Maríje bohozvánnaja, Hospože vsjáčeskich, jáko rózďšaja Carjá vsích i Izbávitel'a, pl'inéna mjá súšča ot rájskija slávy, vozzoví.

Irmos: Žitejskoje móre vzdvizájemoje zrza napástej búreju, k tíchomu pristánišču tvojemu priték vopijú ti: vozvedí ot tli živót moj, Mnohomilóstive.

Kondák, hl. 6: Premúdrosti nastávnice, smýsla podátel'u, i níščich zaščítitel'u, utverdí, vrazumí sérdce moje Vladyko: Tý dážd' mí slóvo, ótčeje slóvo, sé bo ustní mojí ne vozbraňú, vo jéže zvátí tebí: Mílostive, pomíľuj mjá pádšaho.

Ikos: Síde Adám tohdá i plákasja, prjámó sládosti rajá, rukáma vijá licé, i hlahólaše: Mílostive, pomíľuj mjá pádšaho.

Víd'iv Adám ánhela izrínuvša, i zatvorívša božéstvennaho sáda dvér, vozdochnúv vel'mí, i hlahóla: Mílostive, pomíľuj mjá pádšaho.

Spobolí rajú s'ážátel'u obniščávšemu, i šúmóm tvojích lístvij umolí Sod'itel'a, da ne zatvorít t'á: Mílostive, pomíľuj mjá pádšaho.

Rajú vsedobrod'itel'nyj, vsesvjatýj, vsebohátýj, Adáma rádi nasaždénnyj, i rádi Jévy zakl'učénnyj, umolí Bóha o pádšem: Mílostive, pomíľuj mjá pádšaho.

Písň 7

Irmos: Rosodátel'nu úbo pešč sod'ílá Ánhel prepodóbnym otrokóm, Chaldéji že opal'ájušče vel'mije Bóžije mučitel'a tiviščá vopíti: Blahoslovén jesí Bóže otéc nášich.

Vladyčestvujaj vsími víki Hsopodi, sozdávyj mjá vóleju tvojeju, zavíd'ina mjá l'stívym zmíjem inohdá, i tebé prohñívavšaho Spáse, ne prézri Bóže, no vozzoví mjá.

predočístimsja v ném božéstvennaho umovénija. Pomólimsja víd'iti obráznyja zd'í Páschy soveršénije, i ístinnyja javlénije. Uhotóvimsja na poklonénije krestá, i voskresénije Christá Bóha, vopijúšče k nemú: Ne posramí nás ot čájania nášeho, Čelovikoľúbče. **2x**

Múčeničen: O dóbryja kúpľi vášaja, svjatíji! Jáko króvi dáste, i nebesá nasl'ídovaste: Ivréménno iskusívšesja, víčno rádujetesja. Voístinnu dóbraja váša kúpľa, t'ínnaja bo ostávlše, net'ínnaja vosprijáste, i so ánhely likújušče pojéte neprestánno Trójcu jedinosúščuju.

Sláva i nýňi: *Bohoródičen:* Pod. Prechvál'niji múčenicy: Díva neskvérnaja, inohdá na drévi víd'ivši, jehóže rodí iz bezsímennyja utróby, ne terpjášči utróbnahe ujazvlénija, vlasý terzájušči hlahólaše: mánijem soderžáj tvár vsjú, káko jáko osuždénnyj na krést voznesén jesí, vsjáko choťaj spastí čelovičestvo?

Tropári: *Bohoródice Dívo i poklóny s molítvoju sv. Jefréma*

Sereda na utreňi

Allijuja, trójicny tropári

Po 1. Stichoslóviji októicha

Po 2. Stichoslóviji sidálen

Hl.2. Pod. Blahoutróbija súšči: S mírom prejtí nám smirénnyj, predočiščénije blahovolí postóv, neizrečénnyj čelovikoľúbijem tvojím Christé Bóže: nizloží vrážija kovárstvija, i krestóm tvojím vsjá spasí, jedíne svídýj serdénajaja.

Sláva i nýňi: Krestobohoródičen: *Pod.* Predstojášči krestú tvojemu, bezsíménno rózďšaja t'á, i ne terpjášči zrítí ne právedno stráždúšča, rydáše s pláčem, i vopijáše tí: Káko stráždeši jestestvóm bezstrátnyj, sladčájšij Síne? Pojú tvoju krájňuju blahostýňu.

Kanón, hl. 4

Irmos: Vospojú tebí, Hsopodi Bóže mój, jáko izvél jesí l'údi iz

rabóty jehípetskija: pokrýl že jesí kolesnícy faraónovy i sílu.

Postásja Hóspod' čelovíčeski, ko izobraženiju nášemu, pobiždájet iskusíteľa,, pokazúja naše, i pred'ily podpisúja nám.

Mojsěj božéstvennyj v Sináji, vozderžánijem Bóhu licém k licú hlahólati spodóbisja: Tomú vírniji porevnújim.

Očísti Hóspodi, ľudi tvojá, i prizrív jáko Bóh mílostivym ókom, posítí vsích mnóžestvom mílosti tvojejá.

Bohoródičen: K tebí vsí pritekájem Bohoródice, jáko pobórnici tvérd'ij, na molítvu dvížušče t'á, izbáviti stádo tvoje ot vsjákaho obstojánija.

Irmos: Vospojú tebí, Hóspodi Bóže mój, jáko izvél jesí ľudi iz rabóty jehípetskija: pokrýl že jesí kolesnícy faraónovy i sílu.

Písň 3

Irmos: V Hóspod'i Bózi mojem sérdce moje utverdísja: t'ím nemoščtvújuščiji prepójásasja síloju.

Čúdnij Jenóch vozderžánijem preložísja ot zemlí: tomú obrazorevnújušče preložímsja ot tli k životú.

Molítvami i poččénni Izbávíteľa umólim: srádujetsja bo Sozdátel' pokájániju sozdánij svojích.

Hotóvisja o duše, i predočístisja préžde strásti Christóvy, da voskresénijem duchóvno sprázdnuješi jemú.

Jáko Róždšaja Bóha, o nás neprestánno molísja: K tebí bo Bohoródice, hríšnji pribihájem.

Tripísneč, hl.2 Irmos: Na kámeni mjá víry utverdív, razšírl jesí ustá mojá na vrahí mojá. Vozveselíbosja bo dúch mój, vnehdá píti, níst' svját, jákože Bóh náš, i níst' práveden, páče tebé Hóspodi.

Prostérł jesí dláni na krest'í tvojem, umertvíł jesí umerščvlénijem tvojim kľátvu, oživíl jesí strástiju tvojeju čelovíki. Tímže pojém tvoje božéstvennoje raspjátije, Isúse čelovikoľúbče Bóže náš.

Snídiju dréva umertvívšesja, drévom ožíchom krestá tvojeho. Toho úbo prinósim tebí v molítvu: Blahodát' i mílost' nám nizposlí, Blahodítel'u Vladyko mnohomílostive.

Bóžija.

Sláva: Ne ktomú vížu tebé, ni naslaždájusja presládkija tvojejá i božéstvennyja svítlosti, vsečestnýj rajú. Náh bo poverhóchsja v zémľu, prohńívaja Sotvóršaho.

Bohoródičen: Svjatája Vladýčice, otvérzšaja rajá vratá vsím vírnym, jáže Adám zakľučí prestuplénijem inohdá, vratá mílosti mńi otvérzi.

Irmos: Christós mojá síla, Boh í Hóspod', čestnája Cérkov, bohoľípno pojét vzyvájušči ot smýsla čísta o Hóspodi prázdnujušči.

Písň 5

Irmos: Bóžijim svítom tvojim, Blaže, útrenňujuščich tebí dúšy ľubóviju ozarí, moľúsja, t'á víd'iti, Slove Bóžij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaho vzyvájušča.

Pozavíd'iv dréve mńi vráh, v rají blahopolúčna žitijá čelovikonenavístnik, vo víd'íniji zmíja mńi zapját, i slávy prisnosúščynja strána mjá pokazá.

Rydáju i pláču dušéju, i očesém iščú mnóžestva sléz prilaháti, jehdá vozvrjú i poznáju moju nahotú, júže imích ot prestuplénija.

Sláva: Ot zemlí sozdán bých rukóju Bóžijeju, páki že vozvratísja v zémľu áz strástnyj slýšach. Któ mené ne vospláčet, otrinovénneho ot Bóha, i Jedémom ád izminívšaho.

Bohoródičen: Čertóh slávy t'á tájnyj vsí vozviščájem vírniji, Bohorodíteľnice vseneporóchnaja. Tímže moľú t'á Čístaja: ispádsšaho mjá čertóha rájska, svójstvenna sotvorí.

Irmos: Bóžijim svítom tvojim, Blaže, útrenňujuščich tebí dúšy ľubóviju ozarí, moľúsja, t'á víd'iti, Slove Bóžij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaho vzyvájušča.

Písň 6

Irmos: Žitejskoje móre vozdvízájemoje zrja napástej búreju, k tíchomu pristáníšču tvojemú priték vopijú ti: vozvedí ot tli živót moj, Mnohomílostive.

Odeždeju mjá oblékl jesí bohotkánnoju Spáse, vo Jedémi, juko blahoutróben: áz že tvoju prestpích zápovid', vírovav ľstívu, i náh

Káko ne ošcutíla jesí ľščénija i závisti vrážija? No pomračílasja jesí umóm, i prestupíla jesí zápovid' Sozdáteľa tvojehó.

Bohoródičen: Upovánije i pokrív mój Čístaja, obnaženije drévle pokrývšaja, jedína, pádšaho Adáma, rozdestvóm tvojím Čístaja, v net'ľinije páki oblecý mjá.

Irmos: **Ňist' svjat, jákože ty Hóspodi Bóže mój, voznesýj roh vírnych tvojich Blaže, í utverdívj nas na kámeni ispovidanija tvojehó.**

Sidálen, hl. 4. Pod. Udivísja Jósif: Izhnán býst' Adám ot rájskija sládosti, snídiju hórkoju v nevozderžániji zápovidi ne sochraní Vladýčni, i osudísja d'ílati zémľu, ot nejáže vzját býst' sám: pótom že mnóhim jásti chľíb svój. Ťímže mý vozľúbim vozderžánije, da ne vňí rajá vozrydájim, jákože ón, no v nehó vńidem.

Sláva: Pod. Voznesýjsja: Nýňi vrémja dobrod'ítelej javísja, i pri dvérech Sudijá, ne skorbím: No prijdíte post'áščesja prinesém slézy umilénije i mílostyňu, zovúšče: sohrišíchom páče peská morskáho: no solábi vsím vsích Svobodíteľu, da vosprijímem net'ľinnyj vinéc.

I nýňi: Bohoródičen: Ne umólčim nikohdáže Bohoródice, síly tvoja hlahólati mý nedostójniji, ášče bo ne bý tý predstála mol'áščisja za ný, któ by ný izbávil ot tolkych bíd? Któ že by ný sochraníl do nýňi svobódný? Ne otstúpim íť tebé, Vladýčice: Tvoja bo rabý spasáješi prisno ot vsjáκια bidý, jedína Blahoslovénnaja:

Písň 4.

Irmos: **Christós moja síla, Boh í Hóspod', čestnája Cérkov, bohol'ipno pojét vzyvájušči ot smýsla čista o Hóspodi prázdnujušči.**

Česti spodóbichsja áz strástnyj, ot tebé Vladýki vo Jedémi. Uvý mňí, káko preľstívsja, i dijavóлом pozavíd'ivsja, otvéržen bých ot licá tvojehó?

Mené rydájte ánhel'stiji čínove, rajá dobróty, i sadóv támošneje blahol'ipije, preľstívšahosja zlopolúčno, i Bóha otvérhšahosja.

Lúže blažennyj, sádove boghosaždéniji, rajá krasotó, nýňi o mňí slézy prolivájte, ot listóv, jákože ot óčiju, obnaženňim i stránňim slávy

Preddvéríja otverzóšasja poščénija, póprišče približájetsja vozderžánija, horjáščim usérdijem vostánem, prijémľušče dár Bohodánnyj, utol'ájuščij znój prehrišénij.

Vrémja blažennoje postá, lučý ispuščájuščeje pokajánija vozsija, pristúpim ľubočéstno, othoňájušče tmú hlubočájšuju ľínosti, vsí vesel'áščesja.

Póst osvjatím ľubomúdrečno, propovídajim vozderžánije strastěj, vozopijím vo slezách Vladýci: dážd' nám Hóspodi blahodát', sod'ijstvjuščuju v tvoja choťínija, Mnohomílostive.

Prijímše darovánija postá proslávím dávšaho vo spasénije, i sijé sod'ílajim trudol'ubno, da ostavlénije sohrišénij nášich ot rukí vosprijímem Sotvóršaho.

Bohoródičen: Utolí smuščénije strastěj mojích, iscílí jázvy duší mojeja, vozdvíhni mjá ot sná unýnija chodátajstvom tvojím, Presvjatája Vladýčice Máti Divo.

In Irmos: **Neplódstvovavšij mój úm, plodonósen Bóže pokaží mí, Ťílateľu dóbrych, Nasadíteľu blahích, blahoutróbijem tvojím.**

Voznéšusja tí Spíse, vóleju na krést, vsjá tvár zemnája podvízesja, i razdrásja chrámnaja zavísa.

Ujazvílsja jesí na kresťí Isúse mój mené rádi, i probodén v rébra Bláže: otňúduže víroju poklaňájusja božéstvenňij deržávi tvojěj.

Sláva: Trójčen: Preklóň kol'ína na zémľu, Otcú, poklaňájusja, Sýna slávľu, i Dúcha vospiváju, jedinováľnoje načálo, i triypostásnoje.

Bohoródičen: Nepostižímó jest' tájinstvo Čístaja, tvojehó roždénija. Raždáješi bo Maríje neiskusomúžno Bóha, i prebyváješi net'ľinna.

Sláva tebí Bóže náš, sláva tebí.

Póstnoje vrémja, síloju tvojeju Christé, osvjatív, spasí vsjá ný sitěj vrážijich, poklaňájušcyjasja tebí.

Irmos: **Neplódstvovavšij mój úm, plodonósen Bóže pokaží mí, Ťílateľu dóbrych, Nasadíteľu blahích, blahoutróbijem tvojím.**

Písň 4

Irmos: **Uslýšach slúch tvój, i ubojáchsja, razumích d'íla tvoja, i užasóchsja Hóspodi.**

Avraám dobrod'iteliju i strannoľúbijem Trójcu priját, ánhel'ski prišédšuju.

Bohátstvo nekrádomoje vozderžánija jést' dár: i sím obohátivyjsja, obohátisja božestvom.

Sláva: Prijďte, vospláčim vkúpi slóvom, víroju vopijúšče: Bóže, očíst iný mnóhaho sohríšénija.

Bohoródičen: Máti neporóčnaja, blahoslovennaja, Čístaja D'ivo, Sýnu tvojemú i Bóhu nášemu o míri molísja.

Irmos: Uslýšach slúch tvój, i ubojáchsja, rozumích d'ilá tvojá, i užasóchsja Hóspodi.

Písň 5

Irmos: Vozsijávyj svít, i prosvitívyj útro, i pokazávyj deň: sláva tebí, sláva tebí, Isúse Sýne Bóžij.

Postívjsja dréve Mojsěj v horí Sinájst'ij, Bohovídec javísja: i Ilijá na óhnenňij kolesníci voznošášesja.

Poščénijem inohdá múdryj Isáija, úhl'a ónaho kleščéju vkušájet, jehdá ko ustnám jehó prikosnúsja.

Sláva: Postívjsja préžde Danijíl, i trijé ótrocy vkúpi, čel'usti l'vov sokrušívše, horjáščij plámeň popráša.

Bohoródičen: Bohoródice Čístaja, Bóha vo črévi tvojem nosívšaja netl'ínno, sochraní stádo tvoje nevredímo.

Irmos: Vozsijávyj svít, i prosvitívyj útro, i pokazávyj deň: sláva tebí, sláva tebí, Isúse Sýne Bóžij.

Písň 6.

Irmos: Jákože proróka Jónu ot kíta izbávil jesí Christé Bóže: i mené iz hlubiný prehrišénij vozvedí, i spasí mjá jedíne Čelovikol'úbče.

Jónu v kíti čestnoje spasé poščénije inohdá: postímsja úbo ot sérdca, i ubižím ónaho v hejénni t'línija.

Nineví'ane že páki hnív Bóžij pretvoríša téplym pokajánijem i l'ubóviju, i urazumím, čtó jést' dár vozderžánija.

tvojeho, jáko Davíd vopijú tí: Pomíluj mjá, Bóže, po velícij tvojeje mílosti. :

Kanon hl. 6

Písň 1

Irmos: Jáko po súchu pišesestvovav Izráil' po bézdni stopámi, honítela faraóna víd'a potoplájema: Bóhu pobídnuju písň pojím, vopijáše.

Hrjadí duše mojá strátnaja, pláči tvojá d'ijánija dnés, pominájušči pérvoje obnažénije vo Jedémi, ímže izhnána jesí ot sládosti, i neprestánnyja rádosti.

Ot mnóhaho blahoutróbija i ščedrót, Sozdáteľu tvári, i Tvórcě vsích, ot pérsti oživív mjá préžde, zapovídal jesí píti t'á so ánhely tvojími.

Rádi bohátstva bláhosti, tý sadíši Sozdáteľu i Hóspodi, rájskuju sládost' vo Jedémi, povel'ivája mí naslaždátisja krásnych i sládkych, i nemimotekúščich plodov.

Sláva: Uvú mňi duše mojá okajánnaja, súščich vo jedémi naslaždátisja prijála jesí vlást' ot Bóha, ne jásti že víd'inija plodá povel'ina bylá jesí: Vskúju prestupíla jesí zakón Bóžij?

I nýni: Bohoródičen: Bohorodíteľnice D'ivo, jáko Adámova dščí po ródu, po blahodáti že Christú Bóhu rodíteľnica, mené izhnánaho ot Jedéma, nýni vozzoví.

Irmos: Jáko po súchu pišesestvovav Izráil' po bézdni stopámi, honítela faraóna víd'a potoplájema: Bóhu pobídnuju písň pojím, vopijáše.

Písň 3

Irmos: Níš' svjat, jákože ty Hóspodi Bóže mój, voznesýj roh vírnych tvojih Blaže, í utverdívj nas na kámeni ispovídanija tvojeho.

Zmíj l'stívj níkohda česti mojeje pozavíd'iv, pošeptá léstiju Jévi vo úši, ot nejáže az prel'stívjsja izhnán bých, uvý mňi ot líká žízni.

Rúku prostér dérnostno, vkusích dréva razúmnaho, jehóže povel'í mí Bóh nikakóže pričastítisja, i božestvennyja slávy otvéržen bých horci.

Sláva: Uvý mňi strásnaja mojá duše, káko ne poznála jesí prélesti?

I nýňi: Tvoréc i Izbáviteľ moj, Prečístaja, Christós Hóspod', iz tvojích ložésn prošéd, vo mja obolkíjsja pėrvoja kl'atvy Adáma svobodí, Ťímže tebí, Vsečistaja jáko Bóžijej Máteri že i Dívi, voístinu vopijém nemólcno Rádujsja, ánhel'ski, rádujsja Vladýčice, predstátel'stvo i pokróve, i spasénije duš nášich.

Ned'ila syropustna na utreňi

Sidalny oktoicha Polijelėj

Na rikách Vavilónskich, Alliluja, támo sidóchom i plákachom, pomjanúvše Sióna. Alliluja. 3.

Vospójte nam ot písnej Sijónskich. Allilúja. 3.

Káko vospojém písň Hospódnu na zemlí čužděj? Allilúja. 3.

Dščí Vavilóna okajánaja: blažén iže ímet, i razbíjět mladéncy tvoja o kámeň. Allilúja. 3.

Sláva: i nýňi: Alliluja 3x, sláva tebí Bóže.

Anhelskíj sobor

Stepenna, prokimen z hlasu otoicha jevánhelije voskresne

Po Psalmi 50.

Sláva: hl. 8. Pokajánija otverzi mi dvėri Žiznodávče, útreňujet bo dúch mój ko chramú svjatómu tvojemú, chrám nosjáj ťilésnyj vės oskvrněn, no jáko ščėdr očisti, blahoutróbnuju tvojeju mílostiju.

I Nýňi: Na spasénija stėzi nastávi mjá, Bohorodice, studnými bo okaľách dúšu hrichmí, i v línosti vsé žitijé moje izdích, no tvojími molítvami izbávi mjá ot vsjákijsja nečistoty.

Stích: Pomíľuj mjá Bóže, po velícij mílosti tvojeje, i po množestvu ščėdrót tvojích, počisti bezzakónije moje.

Hl.6 Množestva soďijanych mnóju ľútych, pomyšľája okajánnyj, trepěšču strášnaha dné súdnaha, no nad'ijasja na milost blahoutróbijsja

Bohoródičen: Neskazáno róždšaja Spása míru Christá Bóha nášeho, tohó mol'ášči ne prestáj, ród vės spastí vospivájuščich ťá.

Irmos: Jákože proróka Jónu ot kíta izbávil jesí Christé Bóže: i mené iz hlubiný prehríšėnij vozvedí, i spasí mjá jedíne Čelovikol'úbče.

Kondák svjatáho:

Písň 7

Irmos: Otéc nášich Bóže, ne posramí nás, no dáruij nám so derznóvenijem vopíti tebí: Blahoslovén jesí Bóže otéc nášych.

Búdem i mý jáko Danijíl ónnyj, ľvý inohdá postóm ukrotívyj v róvi rykájuščyja.

Júnošam trém porevnújim so stráchom, da ubíhnem ohná hejėnskaho, jákože siji Vavilónskija pěšči.

Sláva: Postímsja i mý čistym sérdcem, i očístim ťíľo, i vės vsjáko dúch Bóhu posvjatím.

Bohoródičen: Dívo Máti Čístaja, iz tebé voploščėnnaha prevíčnaha Slóva mol'ášči ne prestáj, spastíjsja dušám nášym.

Irmos: Otéc nášich Bóže, ne posramí nás, no dáruij nám so derznóvenijem vopíti tebí: Blahoslovén jesí Bóže otéc nášych.

Písň 8

Irmos: Carjá Christá, jehóže ispovídaša pl'ínėniji ótrocy, v pěšči hlahól'ušče velíjim hlásom, vsjá d'íľá pójte Hóspoda.

Postívsja přėzde Jósif, smišėnija izbižė bezzakónnyja žený, i cárstvo ulučí. Ťímže i mý uhasím poščėnijem razžžėnnyja stríľy vrahá velijára.

Poščėnijem davíd pobídu postávi na innoplemėnnika, i cárstvo obríte. Ťímže i mý prijímem vozderžánijem pobídu na vrahí, i vo Hóspod'i vinčáni búdem.

Sochraním i mý dobroďíteli ích, Jóvlevo múžestvo, Jákovle nezlobije, víru Avraámovu, cilomúdrije Jósifovo, i Davídovu dóblest'.

Bohoródičen: Carjá Christá, jehóže rodí nám Díva Maríja, i po rožděství prebýst' Díva čístaja, vsjá d'íľá Hóspodňa Hóspoda pójte, i prevoznošíte jehó vo víki.

Tripísneć Irmos: V pěšć óhnennuju ko otrokóm jevréjskim snizšédšaho, i plámeň na rósu prelóžšaho Bóha, pójte d'ílá jáko Hóspoda, i prevoznosíte vo vsjá víki.

Krestojavlénno Mojsěj dláni vozvod'á na horí, vrahí pobizdáše: Tý že Spáse, na kresťí rúci prostér, umertvíl jesí vsepahúbnoje áda mučitel'stvo.

Hvozďmí pribijén na kresťí, i v rébra probodén Christé Spáse mój, klátvy izbávil jesí zemnoródnjya, i rádoti neskončájemyja óbščniki pokazál jesí: Tímže blahoslovím čelovikoľúbije tvoje.

Vozderžánija vrémja vozsjávšeje mýslenno prosviščájjet dušévnyja čúvstva, i strastěj mhlú othónit: tímže lobyzájim sijé ot sérdca, prevoznosjášče vo víki.

Strásti vsehubitel'nyja dušévnyja, slásti smertonósnyja póst umerščvl'ájjet, i ístinno v postojániji tvorít sérdca ustremleníja i dvižénija: Séj úbo víroju vosprijímem ľubézno.

Ne postá načálo nastojáščij svjatýj deň vírniji vídušče, séj čistym pomyslénijem počtím, no vchód hlahól'ušče, i prišestvíje k preddvíriju póstnomu.

Predprijemlet désno Bohoľubéznuju dúšu predpútijami dobríjšij póst, predočistítel'nyh dóblestej prepodóbnjy, stepěňmi i ľistviceju, k séj prilóžsja nýňišnij deň.

Bohoródičen: Otvérzi tolkuščym nám, i mílost' tvoju prízyvájuščym, skóroje čelovikov pribížišče, i tvérdaja vo vsích Dívo pomóšćnice, i súščym v núždach izvístnaja zastúpnice.

In Irmos: V kupiňi Mojséju Ďívy čúdo, na sinájst'ij horí, proobrazívšaho inohdá, pójte, blahoslovíte, i prevounosíte vo vsjá víki.

Voznesýjsja na krést vsích Vladyko, Adáma so Jévoju páki vozzvál jesí, i v ráj Christé Spáse vvél jesí, t'á vospivájuščyja vo vsjá víki.

Tebí vozněššusja Christé na krést vóleju, lučý sólnečnyja stráchom pomračišsja, i zájde deň: otonúduže t'á razbójnik Bóha ispovída vo vsjá víki.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i svjataho Dúcha, Hóspoda.

Rávna Otcú Sýna, i svjataho Dúcha vírovachom býti Svjatúju Trójcu

ľstívyj, sosúd zmijá upotrebív, snídiju prelstí, i Bóžija slávy razlučí, i preispódnijšej smérty predadé v zémľu: no jáko Vladyka i blahoutróben, páki vozzoví.

Odeždy bohokánnyja sovlekóchsja, okajánnyj, tvoje Božestvennoje povel'ínije preslúšav Hóspodi sovítom vrahá, i smokóvnym ľistvijem, i kóžnymi rízami nýňi oblekóchsja: pótom bo osužđen bých chl'íb trúdnjy snísti; térnije že í volčéc mňí prinestí, zemľá prokľatá býst'; no v posľídňaja ľíta voplotívyjsja ot Ďívy, vozzváv mjá, vvedí páki v ráj.

Rajú vsečestnýj, krasňíjšaja dobroto, bohozdannoje selénije, veselíje nekončájemoje i naslaždénije, slávo právednych, Prorókov krasotó, i svjatých žilíšče, šúmom ľistvij tvojích, Sod'itel'a vsích molí, vratá otvésti mí, jáže prestuplénijem zatvorích, i spodóbitisja dréva žívótnaho prijáti, í rádoti, jejáže přežde v tebí nasladíchsja.

Adám izhnán býst' iz rajá preslušanijem, i sládoti izvéržen, žeňskimi hlahóly prelščényj, i náh sidít, selá, uvý mňi prjámo rydája! Tímže potšćimsja vsí vrémja podjáti postá, poslúšajušče jevánhelských predánij: da sími blahouhódni bývše Christú, rajá žilíšče páki vosprijímem.

Sláva: Hl. 6. Síde Adám prjámo rajá, i svoju nahotú rydája plákaše: uvý mňi přelestiju lukávoju uvíščánnu bývšu i okrádenu, i slávy událenu: uvý mňi, prostotóju náhu, nýňi že nedoumínnu! No o rajú, ktomú tvojejá sládoti ne naslaždúsja! ktomú ne uzrjú Hóspoda i Bóha mojhó i Sozdátel'a: v zémľu bo pojdu, ot nejáže, i vzját bých; Mílostive šćedryj, vopijú tí: pomíľuj mjá pádšaho.

I nýňi: Bohorodičen dohmat

Na Stichovnach stichiry oktoicha

Sláva: Hl. 6. Izhnán býst' Adám iz rajá snídiju, tímže í sid'á prjámo sehó rydáše steňá umilítel'nyh hásom, í hlahólaše: uvý mňi, čtó postradách okajánnyj áz: jedínu zápovid' prestupích Vladyčnuju, i blahých vsjáčeskich ľiščsja. Rajú svjatíjšij, mené rádi nasazždénnyj býv, í Jévy rádi zatvorénnyj, molí tebé Sotvóršaho, i mené Sozdávšaho, jáko da tvojích cvítov íspólňusja. Tímže i k nemú Spás: mojemú sozdániju ne chošćú pohíbnuti, no chošćú semú spastísja, i v poznánije istiny prijti, jáko hradúščaho ko mňi ne izhoňaju vón,

bohoľípno revnújušče v duši: da obrjáščem támo sohríšeniĵ proščeniĵe.

V póstničestvi prosijávšyja svítlo, prepodóbno že požívšyja, pochválím preslávno brátije, jáko žítel'stvovašyja dóbri i k žízni víčnoj blahočéstno preselívšyjasja v rádoti: ko upokojéniju že nehíblemomu, i blažénnomu, támo dobrodíteliju i čéstnostiju právo potékšyja, sé dostójno počtím, jáko da polučím mílost' ot Bóha ích molénijem, i víčnyja slávy i rádoti: i izbávimsja támo neumolímých mučénij.

Jerárchov vsích lík, právednych sobránije, póstnikov že i prepodóbnych žen, požívšých blahočéstno, umoléní blahodátiju, molíte jedínaho blaháho, i vseščédraho Hóspoda, uščédriti i nás: da i támošňaho osuždenija izbávimsja výnu molítvami vášimi múdriji, i búduščaho vosprijátija nasladímsja, neprestánno vo víki vikóv vesel'áščesja i mý i mý, pochvál'nuju písn' neprestánno žiznodávcu vzyvájušče.

Bohoľípnoje toržestvó vírniji, vospléščim dnés v pámjati svjatých obíl'no, jerárchov i póstnikov, i svjaščennomúčénikov, i prepodóbnych žen, i blahočestívých: tl'ínnaja bo i privrémennaja ístinno prezríša, i áki paučínu, i áki uméty sijá vminíša, da priobrjáščut Christá, i cárstvije jehó, i božéstvennaja ónaja, jáže óko ne víd'i, níže úcho kkoždá slýša. Íchže molítvami Bóže, izbávi tl'ínija dúšy náša.

Sláva, hl. 6. Prepodóbniji otcý, vo vsjú zémľú izýde víščániĵ ispravlénij vášich. Tímže na nebesích obrítoste mzdú trudóv vášich: démonov razrušíte pólčišča, ánhelov dostihóste číny: íchže žitijú neporóčno porevnovávše, derznovénije imúšče ko Hóspodu, mír isprosíte dušám nášym.

I nýňi: Bohoródice, ty jesí lozá ístinnaja, vozrastívšaja nám plód životá: tebí mólímsja, molísja Vladýčice so svjatými apóstoly, pomílovati dušy náša.

V subotu na večurňi

Na Hospodi vozvach: 6. Stíchir Oktoicha, i Stichiry sija:

Hl. 6. Pod. Vse otložšše: Sozdátel' mój i Hóspod', pérst' ot zemlí prijém, mjá živonósnym dunovénijem vdušív oživí, i počté na zemlí načálsvujušča vídimymi vsimi, i Ánhelom kupnožítel'a: sataná že

v božeství jedínom: jéjže víroju poklaňájemsja, Árijevo učénije prísno popirájušče.

Bohoródičen: Káko t'á vospojú, jákože podobájet, Bohoródice Dívó, smrádnymi hrichámi áz nýňi pomračénnyĵ? No úbo Presvjatája, prostí moĵe derznovénije ubóhaho moĵehó píniĵa.

Sláva tebí, Bóže náš, sláva tebí.

Kréste vírnych upovániĵe, caréĵ orúžije, svjaščénnikov slávo, monášestvujuščich krípote, tvoĵeju síloju vsjá t'á slavoslóvjaščyĵa spasáj vo víki.

Chválím, blahoslovím, poklaňájemsja Hóspodevi:

Irmos: V kupiňi Mojséju Dívý čúdo, na sinájst'ij horí, proobrazívšaho inohdá, pójte, blahoslovíte, i prevounosite vo vsjá víki.

Písň 9

Irmos: Veličájem vsí čelovikol'úbije tvoĵe Christé Spáse náš, slávo ráb tvoĵich i vínče vírnych, vozvelíčivĵ pámjat' Ródšija t'á.

Mojséĵ vo Jehípt'i móre razdíli, i l'údi provedé, i sijá prepitá v pustýni neprochódňij, postóm tvorjá čudesá.

Isús Navín vozderžánijem l'údi osvjatí, i naslídstvova zémľú obitovánnuju, Jordán prešéd préžde.

Hedeón ónyĵ, tókmo s tremí stý mužéĵ chleptávšimi, pobiždájet innopleméniki vozderžánijem i molítvoju: tomú revnújušče i mý upodóbimsja.

Bohoródičen: Rádujsja vsečestnáĵa, Čístaja, d'ívstva pochvaló, ánhelov utverždénije, čelovíkov pomóšcnice, míra rádoste, Maríje, i Máti, i rabó Bóha nášeho.

Tripísneĵ: **Irmos:** Ot Bóha Bóha Slóva, neizrečénnoju múdrostiju, prišédšaho obnovítí Adáma, jádiju v tl'ínije pádšaho l'út'i, ot svjatýĵa Dívý neizrečénno voplotívšahosja nás rádi, vírniji jedinomúdreĵno písnimi veličájem.

Na krest'í prostér božéstvennyĵa dláni, sovokupíl jesí préžde rastočénnyĵa, Izbávitel'ú: I Otcú osuždennoje chodátajstvom jáko dár prinésl jesí suščestvó čelovíkov: Sehó rádi pojém prečístoje tvoĵe

raspjátije.

Svjatáho postá vozsjávšaja blahodát', lučý ispuščájet nám predočiščájušcyja, páki tečénije pomyslénij, i zínicy tmú othoňajušcyja, vírniji: Seho rádi usérno séj vosprijímem.

Svítónosnoje počénije, darovánij božéstvennych čášu počérpše nám, dnés vsím predjavl'ájet: choťáščiji sejá pričastítisja na pól'zu duší, vsích Vladýci, soďíjstvovati nám pomólimsja.

Hvozďmí božéstvennych tvojích rúk prihvodíl jesí Ščédre naša hrichí na krest'í: kopijém že rébr tvojích rasterzál jesí lukávoje písanie sohrišénij, i padénij lútych. Seho rádi pojem prečistoje tvoje raspjátije.

Dobrod'ítelej dobríjšaja otverzájetsja stezjá, póprišče božéstvennych počénij, sijé vsím blahoukrašájetsja: podvizátisja zakóno choťáščiji, prosíte Christá, mírnoje ot vysoty vrémja nám darováti.

Bohoródičen: Skoríjšejú molítvoju, bódrym tvojím pokróvom, deržávnoju tvojeju Vladýčice Čístaja pómoščiju, nýni sobl'udí vírnija tvojá rabý ot vsjákahó soprotívnahe prilóha, i strastěj i prehrišénij, i napástej spasí.

In *Irmos*: Prejestéstvenno plótiju začénšuju vo črévi, ot Otcá bezl'ítno predvozsjávšeje Slóvo, v písnech nemólčnych veličájem vírniji.

Na drévi kréstním vóleju prihvóžd'sja, vsích nás svobodíl jesí kl'átvy zakónnyja: tím t'á po dólhu veličájem Christé.

Vsí poklaňajemsja strastém tvojím Spáse, jáže vóleju vosprijál jesí, da svobodíši ród čelovíčeskij rabóty vrážija.

Trójčen: Prisnosúščno Otéc i netl'ínno Sýna rodí, i Dúch jést' jedinósúščen Otcú že i Sýnovi, nerazd'íl'naja Trójca.

Bohoródičen: Dáti proščénija prehrišénij, Maríje preblahoslovénnaja, ot tebé voplóščšahosja molí Spása, nám hríšnym.

Sláva tebí, Bóže náš, sláva tebí.

Lobyzájušcyja t'á, síloju tvojeju kréste, póstnoje vrémja prejtí v míri spodóbi, i izbávi rabóty vrážija.

***Irmos*:** Prejestéstvenno plótiju začénšuju vo črévi, ot Otcá bezl'ítno predvozsjávšeje Slóvo, v písnech nemólčnych veličájem vírniji.

Michajl Sinádkij da pojétsja s Tarásijem, Nikífor páki s Theódorom ziló, i Theofán svjaščennoiménnyj voístinnu, zaščítnicy ikón Christóvych.

Pétr i Ihnátij voístinnu bohónoscy, jáko Christóvy apóstoly, i svjaščennostradálcy súšče, da vospojútsja kúpno s Polikárpom, i Kiprijánom Christomúčenikoma.

Prepodóbniji otcý, i svjaščennonačálnicy Hóspodni, so svjaščennomúčenniki i ženámi svjatými, imenovánniji i ne imenovánniji vsí, molíte pastísja dušám nášym.

Sláva: Trójčen: Jedíne v Trójci Bóže, sláva tebí neprestáno: ášče bo i Bóh kíjzdo, no jedín jestestvóm jesí, Otéc, Sýn, i Dúch, trisvítlymi svójsjty.

Bohoródičen: Kupinú horjáščuju ohném i neopalímuju, predzrjášče drévle Mojsěj na Sinájst'ij horí, Bohoprijátnoje tvoje črévo, Dívo, podjémľuščeje netl'ínnyj óhň.

***Irmos*:** Projavlénnoje na horí zakonopolóžniku vo ohní i kupiňi, rozdestvó prisnod'ívy, v naše vírných spasénije, písňmi nemólčnymi veličájem.

Svítlen. Pod. Žený uslyšíte: Míra otvérhšijsja, i krést vzémšiji, mnóžestvo prepodóbných otcé, s líki múčenik, jerárch sobránije, i žen sočinénije, nás vozveselíte, jáže vospítí dostójno vášu vsesvítľuju pámjat'.

Sláva i nýni: Pod. So učeníkí vzýdem: V póstničestvi prosijávšyja Bohónosnyja otcý, i svjaščennonačálniki, kúpno že ot žen prepodóbnýja, i svjaščennomúčenikov líki, v písnech svítlo voschválím: jáko da osvjatímsja, i moléňmi sích, i molítvami Bohoródicy, udóбно soverším tečénije postá.

Na chvalítech stichiry:

Hl. 8. Pod. Vo jedémi: Otcév vcí mnóžestvo prepodóбно póstničestvovavšeje v písnech vozveličím vírniji, jerárchov že Christóvych voschválím písňmi, bohómúdrečno jedinodúšno brátije: vo vozderžániji bo požíša i v post'í čistom, i Christóvo nám jevánhelije izjasníša. S nímiže vospojím žený bohónosnyja i svítľyja, žitel'stvu ích

Hrihórij sláva Nísskomu, so dvimá čudotvórcema otcema: i premúdryj božestvennym Jepifánij, so Amfilóchijem svítlym svitíľnikom, da pojétsja vo víki.

Mitrofána svjaščennikov slávu, s Nektárijem, Attíkom, Henádijem, s nímiže i Anatólíja pojím, živótnyja svitíľniki, kúpno s Jevsévijem i Próklom premúdrymi.

Nikolája svjaščennopropovídnika, Sofróníja voístinnu medozazýčnaha so Jevlávijem pojú, i Dijadócha, kúpno so Jevstátijem i Juvenálíjem otceverchóvnymi.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i svjatáho Dúcha, Hóspoda.

Sláva: Trójčen: Jáko jedínicu suščestvóm t'á pojú, jáko Trójcu lícy t'á počítajú, Ótce, Sýne, i Dúše presvjatýj: beznáčáľnuju deržávu tvojeho cárstvija slávľu vo víki.

I nýňi: Bohoródičen: Tý horá Bóžija javílasja jesí Bohoródice, v ňúže Christós vselívsja, božestvenny chrámy soďíla pojúščyja: Hóspoda pójte, i prevoznosite vo vsjá víki.

Chváľim, blahoslovím, poklaňájemsja Hóspodevi:

Irmos: Na horí svjatýj proslávľšasja, i v kupiňi ohném prisnod'ívy Mojséjovi tájnu jávl'shaha, Hóspoda pójte, i prevoznosite vo vsjá víki.

Písň 9

Irmos: Projavlénnoje na horí zakonopolóžniku vo ohní i kupiňi, roždestvó prisnod'ívy, v naše vírnych spasénije, písňmi nemóľčnymi veličájem.

Któ derznovenije izrečét Amvrósijevo? Jerothéjevu že káko premúdrost' izhlahólet, i Aleksándrov bohómúdrych otéc o víri tvérdost'?

Fedím božestvennyj, Spiridón bohonósnij, so Antipátrom, Pámvom, Paládijem i Nónom, Jeronímom i Hérmanom vsečestným, jáko Bohosvitíľnicy da vospojútsja.

Mnóhij v božestvennych Dijonísij da počtítsja, jáko nebésnych taínnik, mnohostradáľnyj Klím, Flaviján že, i Pávl velíkj, ispovídanija pervopropovídnicy.

Svitílen októicha hlása

Na stichóvnach stichíry

Hl.1. Ot brášen post'áščisja duše mojá, i strastéj ne očistívšisja, vsúje ráduješisja nejadénijem: Ášče bo ne viná tí búdet ko ispravlénju, jáko lóžnaja voznenavíďina búdeši ot Bóha, i zlym démonom upodóbišisja, nikolíže jadúščym. Da ne úbo sohrišajúšči, póst nepotríben sotvoríši: No nepokolebíma k stremlénijem bezmístnym prebyváj, mňášči predstojáti raspjátomu Spásu, páče že sraspjátisja tebé rádi raspénšemusja, vopijúšči k nemú: pomjaní mjá Hóspodi, jehdá prijídeši v cárstviji tvojém. 2x

Múčeničen: Vás prechváľniji múčenicy, ni skórb, ni t'isnotá, ni hlád, ni honénije, ni bidá, ni járost' zviréj, ni méč, niže óhň preťáj razlučítí ot Bóha vozmohóša: ľubóviju že páče k nemú, jáko v čuždích podvíhšesja t'ilesích, jestestvó zabýste, smérť prezrívše: Tímže i po dostojániju bolíznež vášich mzdú prijáste, nebésnaha cárstvija naslídnicy býste. Molítejsja o dušách nášych.

Sláva i nýňi: Krestobohoródičen: Pod. Nebésnych činóv: Vozneséna jáko víďi na krestí Áhnca, neporóčnaja Díva, pláčušči vopijáše: sladčájšeje moje Čádo, čtó nóvoje, i preslávnoje víďínije? Káko deržáj vsjá dlániju, na drévi prihvodzílsja jesí plótiju?

Tropár: Vo chrámi i pročeje s poklony

Na 6. Časi

Tropár proróčestva, hl. 3. Carjú svjatýj Vsesíľne, jehóže bojátsja i trepěščut cvsjáčeskaja, spasí nás: Móžeši bo prostítí hrichí, jáko blahoutróben.

Prokímen, hl. 6. Spasí Hóspodi ľúdi tvojá, i blahosloví dostojánije tvoje.

Stích: K tebí Hóspodi vozzovú:

Is 2, 12-26

Prokímen, hl.7. Hóspod' krípost' ľúdem svojím dást', Hóspod' blahoslovít ľúdi svojá mírom.

Stích: Prinesíte Hóspodevi sýnove Bóžiji.

V seredu na večurní

Na Hóspodi vozzvách: stichíry októicha i míneji

Prokímen, hl. 5. Bóže, vo ímja tvoje spasí mja, i v síli tvojejudí súdí mí.

Stích: Bóže, uslyší molítku moju, vnuší hlahóly úst mojích.

Jov 3, 12-21

Prokímen, hl.6. Da upovájet Isráil' na Hóspoda, ot nýni i do víka.

Stích: Hóspodi, ne voznesesja sérdce moje, níže voznesósťisja óči mojí.

Na stichóvnach stichíry

Hl. 3. Samohlásen: Vozsija vesná póstnaja, cvít pokajánija, óčistím úbo sebe brátije, ot vsjákija skvérný, Svitodávcu pojúšče rcém: sláva tebí jedíne Čelovikolúbče. 2x

Múčeničen: Múčenicý tvojí, Hóspodi, víroju utvérzdesja, upovánijem izvistívšesja, l'ubóviju krestá tvojeho sojedínívšesja, vrážije mučíteľstvo razrušíša, i ulučívše vincý, so bezplótnymi móľatsja o dušách nášych.

Sláva i nýni: Bohoródičen: Pervosvjatája Čístaja, pochvalá súšči nebésných činóv, apóstolov pínije, prorókov sbytijé, Vladýčice, prijímí molítku náša.

Tropár svjatomu, Sláva i nýni Bohoródičen odpustiteľnyj.

V Četverh na Utreňi:

Po 1. Stichoslóviji sidány októicha.

Po 2. Stichoslóviji sidálen

Hl.5. Pod. Sobeznačálnoje slóvo: Četyredesjátnicu, i predočistíteľnicu, apóstoli vsí dnés vinčájut, i póstnoje vrémja osvjaščájut u Christá Izbávitel'a, i voskresénije jehó predvozviščájut vsím, i móľatsja Hóspodevi, pomílovatisja dušám nášym.

Sláva i nýni: Bohoródičen: V tebí nadézdý Dívó Čístaja, nesumňínno imúščym, pokrón súšči ot razlčnych iskušénij, i obstojánij, i bíd l'útych svobodí ja, móľášči Sýna tvojeho so apóstoly jehó, i spasí vsja vospívájusčyja t'á.

Christonósica Vrijéna, s božéstvenuju Fevrónijeju da počtítisja, i Thomaídoju i Jeríjeju, i Platonída že da pojétsja, s nímiže i Melánija vírno.

Anhelomúdrennym chvalá Jevpraksíjam, so dvimá Theodórami i Anastasíjami vsebohátymi, pínije i sláva neprestánnaja, čúdnó poslužívšym Bóhu.

Jehíp'anyňa Maríja svít vo míri, i Marín narékšajasja, zvizdá javísja vselénňij, Jevfrosína sónce dobrodíteľmi oblistavájusčaja.

Ohnejavlénnaja Theodúla v žitíj, i ozarjájet v poščéniji Theodótija i Julíta, i sprosijájet d'ijánmi Isidóra prebohátaja.

Nebomúdrénnaja Marína nýni da počtítisja, s vel'koju Matrónoju, Sinklitíka že i Sárra, so Justínoju, písňmi jáko múdriji da pochval'átsja.

Pelahíja, ánhel Hóspodeň, Taísija, svitíl'nik pokajánija, da vospojétsja, i ášče kája druhája prosíja ot žen v poščéniji.

Sláva: Trójčen: So Sýnom Otcú poklaňajemsja, i Dúchu svjatómu, jedinómúdrénno slavoslovjášče, vírno vopijém: Sláva tebí Trójce jedínice, Bóže náš.

Bohoródičen: Bohoródice Dívó, róždšaja míra Spása i Vladýku blahoslovénnaja, toho molí vsehdá uščedriti dúšy náša.

Irmos: Ótroki orosívij v peščí, i Dívó sochranívij, róždšuju t'á po rožděství, blahoslovén jesí Bóže otec nášych.

Písň 8

Irmos: Na horí svjat'íj proslávl'shasja, i v kupiňi ohném prisnod'ívy Mojséjovi tájnu jávl'shaho, Hóspoda pójte, i prevoznosíte vo vsja víki.

Pástyri i múdryja učíteľi, svjatíteľi Christóvy cérkve, s prepodóbnymi vsí vospojím, Hóspoda pojúšče, i prevoznosjášče vo vsja víki.

Po dólhu Vasílij Velíkij, i s ním mnohostradál'nyj voístinnu da pojétsja Athanásij písňmi, s Hrihóriem v bohoslóviji načál'stvujuščim vsími.

Joánna zlatohlahóliva ustá, s Kiríllami bohómúdrymi stolpámi proslávím: táko že i Isíchija drúhaho Bohoslóva, s Bohoiščánnym i božéstvennym Melétijem.

Dívnijsi vsečestníjsi otcý naši, íchže božestvennaja stradánija, íchže borénija: Któ bo páče sích pokazá čudés krípost'?

Ravúla dívnyj, i Rúf vkúpi, i Sisój kúpno ravnoánhel'nyj da voschválitsja, s nímiže božestvennyj Jeríd, i Siluán.

Nébo četvrosvitíl'noje javísja na zemlí, dvázdy dvóje sijé Simeónskoje jedinoiménije, íže na stolpích trijé súť, i jedín juródivyj.

Posred'í zvizd jáko sólnece, ímže bí načál'nik osvjaščennyj Sávva oblistá, s nímiže oblistájet i Serapijón d'ijáňmi so Silvánom.

Sarmát i Timothéj, Tifój kúpno so Iperéchijem, i Farmúfij, Fóka, Charitón, Cherimón, Psój da pojétsja, i Ór premúdryj.

Svjatóje i slávnoje otéc množestvo, pomjanútoje i bezimenítoje, izbávi ot bíd, ľubóviju pámjati soveršájuščich váša.

Sláva: Trójčen: Tá Trójce prebeznačál'naja, i božestvennaja jedínice, svíta i svítyj pojú, životá i životý: Umá, Slóva, Dúcha že svjatáho, i svjatája, jedínaho Bóha.

Bohoródičen: Iz kórene prozjabé tvojeho cvít žízni, Jesséje, prad'íde vzyhráj, spasájaj mír, ot čistýja Otrokovícý Christós Bóh.

Irmos: Soderžima mjá prijímí Čelovikol'úbče, hrichí mnóhimi, i pripádajušča ščedrótam tvojím, jáko proróka Hóspodi, i spasí mjá.

Kondák, hl. 8. Pod. Jáko načátki: Jáko blahočéstija propovídniki, i nečéstija obuzdáteľi bohonósných sobór ujasní jesí, podsólnečnuju osijavájuščýja: v míri soveršénnom t'ích molítvami, tebe slávjaščýja i veličájuščýja sochraní, pojúščýja tí Hóspodi: Allilúja.

Ikos: Na krásnaja žitijá vozzrích pomyšlénmi zrjá byvájemaja, i izmirív t'ích bol'ízni, žízň čelovíkov okájach: vás že jedíňich ublažích dóbruju část' izbrávšich, jéže želáti Christá, i byváti s ními, i píti prísno s prorókom Davídom: allilúja.

Písň 7

Irmos: Ótroki orosívýj v peščí, i Dívu sochranívýj, rózdsuju t'á po roždeství, blahosloven jesí Bóže otéc nášých.

Prijdíte prinesém písni po dólhu, ženám prepodóbnno požívšým i ravnoánhel'no: íchže molítvami vozzovém: Bóže, spasí vsjá ný.

Tripísneć, hl.4

Písň 4

Irmos: Uslýša prorók prišestvije tvoje, Hóspodi, i ubojásja, jáko choščeši ot Dívy rodítisja, i čelovíkom javítisja, i hlahólaše: uslýšach slúch tvój, i ubojáchsja: sláva síľi tvojeje Hóspodi.

Prosijásja v míri zarjú Bohorazúmija učenicý tvojí Hóspodi, i prelest' omračísa preľščénija, razórše omračénije. T'ích molítvami Ščedre, spasí pojúščýja t'á.

Preddvérija postá, podvihóv blahoplódiu vinčánnaja prijémľut pritekájjuščich trézvenno písňmi i píniji tájinstvennyimi, tščáteľ'no vírniji vsí stecémsja.

Umerščvlénija rízy prijém, v dérzosť nevozderžánija oblekóchsja okájannyj: No tý mjá oblecý, Síne Bóžij, odeždeju svítloju otroždénija.

Žitijé moje lukávstvom, i vsjákoju nečistotóju skončásja: No k tebi Vseščédromu pribiháju, predvarív úbo spasí mjá Christé Bóže, tvojeju bláhostiju.

Bohoródičen: Začalá jesí páče slóva, i rodilá jesí páče jestestvá Bohorodíteľnice, Vladýčestvujuščaha tváriju. Jehóže neprestánnno molí, izbávitisja nám ot vsjákaho hńíva, tebe ublažájuščým.

In Irmos, hl.2 Prišél jesí ot Dívy, ne chodátaj, ni ánhel, no sám Hóspodi voplóščeja, i spásľ jesí vseho mjá čelovíka. Tím zovú tí: sláva síľi tvojeje Hóspodi.

Rastočívše nevozderžánija mhlú apóstoly, učeníj vášich sijáňmi, prosvitíte vozderžánijem vsjá hrišnyja i právednyja, jáko vsechvál'niji.

Jákože jásniji bíserije Slóva apóstoly, vsjá ukrašíte vozderžánijem koncý, i udobotvorívše dúš nášých voístinnu nýňi blahoródiuje.

Péšč strastéj rosóju postá apóstoly uvjadívše, vsjá čelovíki naučíte, hrád séj nekrádomyj i žilíšče imíti osvjaščénija.

Sláva: Sohriších páče vsích čelovíkov okájannyj, i ne pokájachsja, jáko Manassíja sohriších: Nrávy pokájánija mís otvorí Hóspodi, préžde dáže ne razrišíť mjá smérť.

Bohoródičen: Tebe pristánišče spasénija, i st'ínu nerušímuju Bohoródice Vladýčice, vsí vírniji vímy: tý bo molítvami tvojími ot bíd svoboždáješi dúšy náša.

Irmos: Prišiel jesí ot Dívy, ne chodátaj, ni ánhel, no sám Hóspodi voploščsja, i spásl jesí vsehó mjá čelovíka. Tím zovú tí: sláva síl'i tvojej Hóspodi.

Písň 8

Irmos: Vsjačeskaja Vladýko premúdrostiju sostávil jesí zemlí že páki utverdíl jesí, jákože vísi, dnó, osnovánijem vodruzívyj na vodách bezmírnych: tím vsí vopijém vospivájusče: blahoslovíte d'ílá Hóspodňa neprestánno Hóspoda.

Zemľá vsjá Hóspodi, tvojeho chvalénija ispólnisja: vsjú bo obteče božestvennych učeník tvojších viščánije božestvennoje, iz hlubiný nevidínija obraščájusčeje krázumu, pojúščuju: Blahoslovíte d'ílá Hóspodňa Hóspoda.

Blahodát' božestvennaja pokajánija javísja, spasénije nosjášči, seja naslaždájusčymysja, pobíd i pódvihov, pótov i boľíznej: tímže tecy duše mojá ko Vladýci tvojemú, mnóhich tvojších prehrišénij íščušči prijáti proščénije.

Póprišče otvérzesja Bohodánnaho vozderžánija, svítlo usrjáščem trébujuščiji mílosti: žáždet bo blahoutróbnij nášeho spasénija, i jéže dáti proščénije prostirájetsja, íščuščym jehó usérdo, i ľubóviju rabótajuščym.

Postóm zaustísja, mírstvujusčeju mýsliju, napatáj že duše Hóspoda, blahod'íjanijem dobrodíteli, brášna, jáko blahovónnyja žértvy, prinosjášči semú, i zvyvájusči: d'ílá blahoslovíte neprestánno Hóspoda.

Bohoródičen: Vsími vladýčestvujuščaja, mol'by prijémľušči Vladýčice rabóv tvojších, Svjatája Bohoródice, tmý mjá izbávi i ohňá nehasímaho, zól mojích mnóžestva očíščájusči tvojších chodátajstvom, i jedínoju božestvennoju tvojeju molítvoju.

In Irmos: Ustrašísja otrokóv blahočestívych, soobráznaho duší neskvérnaho t'íla, i ustraníjsja vospitánnij v bezmírnom veščeství, neutruždén ohň: prisnoživúšču že, izuvjádšu plámeňu, víčnujuščaja písň vospivášesja: Hóspoda vsjá d'ílá pójte, i prevoznosíte vo vsjá víki.

Vás jákože svít, Christós, v koncý vsejá vselénnyja apóstoly dávyj, šédše, reče naučíte vo jazýcich: da v plóti mjá súšča uvídite

Bohoródiicy, choťášča voplotítisja, Bohovídno usmotrí, i so stráchom slavoslóvjaše sílu tvoju.

Písň 5

Irmos: Strastěj mjá mhlý, jáko ot hlubókija nóšči izbavl'ájaj, útrenevati spodóbi dúch mój, mol'úsja, vo svít'i dné povel'ínij tvojších, Christé.

Níla strujámi slovésnymi napajájetsja vsjaka dušá mýslennaja, Navkrátija, Níkona žitijámi sijájet, s Nathanáilom že i Nisthéron krásit sijú.

Ksenofónt so synóma, dobrodítel'mi blistajasja, prosviščájet nás, velíkij že Porsísij, páče že Onúfrij: Pímena že któ dostojnoslovít ot zemných.

Pámvo i d'íjanijem i slóvom da ublažítsja dostójno, jáko vysókij: vobražájaja že démony Púplij vseslávnyj, da slávitsja ravnosvítlyj Pinnúfrij.

Dostodólžno da počtítsja preslávnyj voístinnu Pafnútij: Píjor, Patermúthij, Pávl prepróstyj, Pityún velíkij i otcév izjáščnyj.

Svítlo da pochválítsja svítlo svitíl Pachómij: Palámon sostradálec, božestvennyj PetrónijPasarijón s ními, božestvennymi da vospojétsja písňmi.

Sláva: Trójčen: Ypostásmi trí, ášče i jestestvóm jedíno božestvo jést', v náže krestíchomsja, i ímže vírujem, Otéc, Slóvo, i Dúch sojestestvennyj.

Bohoródičen: Slóvom Slóvo páče slóva rózďšaja Čístaja, toho mol'ášči ne prestáj mólimsja, ot bíd prisno izbávitisja stádu tvojemú.

Irmos: Strastěj mjá mhlý, jáko ot hlubókija nóšči izbavl'ájaj, útrenevati spodóbi dúch mój, mol'úsja, vo svít'i dné povel'ínij tvojších, Christé.

Písň 6

Irmos: Soderžíma mjá prijímí Čelovikoľúbče, hrichí mnóhimi, i pripádajušča ščedrótam tvojším, jáko proróka Hóspodi, i spasi mjá.

Slóvo, jedínaho Čelovikolúbca, na mja rabá tvojehó prizrí, mol'úsja, izbávi hrichá i strastěj dušetl'inných, i vsjákaho ozloblénija méstnika, Vladýčice, da pojú rádujasja: Molí Christá Bóha, prehrišénij ostavlénije darováti mí, t'á bo imíju naděždu ráb tvój.

Písň 4.

Irmos: Iz horý priosinénnyja Slóve, prorók, jedínnyja Bohoródicy, choťášča voplotítisja, Bohovídno usmotrí, i so stráhom slavoslóvjaše sílu tvójú.

Svitl'nik mirojavlénnyj božéstvennyj Ilarijón, horá razúmnaja velíkij Justín: s nímiže Jeráks da počtítisja i Ivastijón, izrjadnoslávni, so Jósifom.

I Jeremij oblistá žitijém: javísja že i krípóst' vélija Ischirijón. S nímiže svítit Karijón, Kástor, Kassiján, vkúpi predóbriji.

Divl'úsja Kallístovym blahoslovésijem, chvalú Lavréntijeva dobrod'ijánija, blahotvorénije že Lónhinovo voschval'aju, počítaju Lótovy dobrod'íteli.

Leóntija pojú hlabínú bohoslóvija, Maksíma že vospiváju pučínu učénij, Markijána že udobrénije, i Márka blahopokorívaho i blahoposlúšneho.

Češť dobrod'ítelej Makárij velíkij, Hrádskij že, blahočéstija imínije. Propovídajetsja so sími Már zíl'nyj, s Dalmatójem že Jethióps Mojsěj.

Martinijánovy i Málchovy veličáju o čistotí tečénija že i pódvihi, dobrod'ijánija že Markélla pastyrenačálnika, počítaju i Mílla mertvecevoskresíteľa.

Múčenicý Christóvy, neprestánnyja molítvy Sod'itel'u prinesíte i Sozdáteľa, o míri míra, i o čtúščich pámjat' vášu v písnech.

Sláva: Trójčen: Stránno, jáko jedíno, i trí božestvo vsé, v trijéch lícach neradíl'no: Otéc bo, Sýn, i Dúch svjatýj jěst', poklaňajemaja vo jestestvo jedínom.

Bohoródičen: Rádujsja prostránnoje Bóžije vmistílišče, rádujsja, kovčeže Nóvaho Zavíta. Rádujsja, stámno, iz nejáže máno dadésja vsím čelovíkom prenebésnaja.

Irmos: Iz horý priosinénnyja Slóve, prorók, jedínnyja

vozderžánijem živúšča, i vrážiju vsjú sílu popirájušča, i pút' čelovíkom javl'ajušča právyj.

Javl' jesí hrjadúščeje Christé vozderžánije, vo očiččénije čelovíkov, strastěj že otlučénije: sím bo tvójí apóstoli blahouhoďiša, i svítliji svitl'nicý na zemlí javíšasja, propovídajušče Hóspoda v tréčh lícach, vo jedínom že suščeství, vsím vospivájuščym jehó.

Jazykom propovídnicy vý poslani býste ot Učitel'a Christá, o učenicý, učénmi božéstvennyymi prosviščáti ích pomýšlénija, strastěj že i brášen uderžavátisja, želáti že vozderžánija, i Hóspoda znáti sehó, i Sozdáteľa, i Tvorcá vsích i Blahod'itel'a.

Blahoslovím Otcá, i Sýna, i Svjatáho Dúcha, Hóspoda.

Jákože inohdá Kájin ubíjca, ne prinesóch duší mojejá žértvu neporóčnuju Christé, nečístym rázumom soderžím. Ne vozhušájsja mené prichod'ášča k tebí postóm Spáse preblahíj, no prizri na dáry, jáže ľubóviju nesú tebí Bóže mój, vo vrémja poččénija.

Bohoródičen: Blažennoje býst' črévo Bohomátere, jáko prijímšej Slóvo, debel'stvóm plóti ot nejá smisívšesja čelovíceskomu zráku, po ypostási: i javísja hrád Bóžij, v němže žíti Výšnij blahovolí, i Hóspod' Bóh. Tímže vopijém tí: Rádujsja blahodátnaja, Čístaja Bohoródice.

Chválím, blahoslovím, poklaňájemsja Hóspodevi:

Irmos: Ustrašísja otrokóv blahočestívych, soobráznaho duší neskvérneho t'íla, i ustraníjsja vospitánnýj v bezmírnóm veščeství, neutruždén ohň: prisnoživúšču že, izuvjádšu plámeňu, víčnujuščaja písň vospivášesja: Hóspoda vsjá d'ílá pójte, i prevoznosíte vo vsjá víki.

Písň 9

Irmos: Jáko sotvorí mňí velíčija síl'nyj, i svjato ímja jehó, i mílost' jehó v ród i ród bojáščymsja jehó.

Jáko plámeň míru poslani býste neléstnyj, izbavl'ajušče hlabíný hrichóv: Vospivájem rádotiju ukripívšeho vás, jáko apóstoly svojá.

Jáko vás míru objurodívšu, drévlé Christós jáko sól' poslá múdriji, vrazuml'ajuščyja jehó k poznániju svojemú, voschval'ájem vírno.

Jáko mnóžestvo prehrišénij obdržít mja ľútych, so slezámi pripádaju

tí Christé, proščénija prosjá, blahovrémenije mi podáti vo vrémja postá.

Jáko veríhami nerišímymi svjazán mojích strastěj, steňú i vzyváju tí Spáse: svobodí mjá, jáko da pojú prerádovanno blahoutróbi je tvoje.

Bohoródičen: Jáko pokazá t'á Bóh, Dívo Čístaja, pómošč ródu čelovičeskomu, ne prestáj prilížno mol'ášči jehó o nás vírnych.

In *Irmos*: Nevmistímaho Bóha, vo črévi vmistívšaja, i rádosť míru rodívšaja, t'á pojem Bohoródice Dívo.

Apóstolov lík póst pokazá, vselénňij vsěj vozsijájuščij, i svítlostiju božestvennoju prosviščájuščij mír.

Učeník tvojích, Isúse, lík Čelovikoľúbce, jazýčeskija ródy naučí, vozderžánija sokróviščestvovati bohátstvo.

Dvanadesjatostrúnnoje viščánije učeník tvojích sostojánije, vozderžánija bohátstvo dárstvujet čelovikom, i istočnik spasénija.

Sláva: Blúdnaho tí hlásom vzyváju Hóspodi: Ótče sohriších, spasí ščédre, da ne slávy tvojejá otlučíši mjá.

Bohoródičen: Vo črévi tvojém Bóha jáko čelovíka ponosívšaja, i život míru istočívšaja, t'á vospivám Vsesvjatája Dívo.

Irmos: Nevmistímaho Bóha, vo črévi vmistívšaja, i rádosť míru rodívšaja, t'á pojem Bohoródice Dívo.

Na stichóvnach stichíry

Hl.3. Vozsijá vozderžánija blaholípije, bisóvskuju mhlú othoňáščeje: prijíde póstnaja lípota, duševnych strastěj iscilénije nosjáščaja. Séju inohdá Danijíl, i vo Vavylóni ótrocy ohraždení, óv úbo ustá ľvov obuzdá, óviji že plámeň pěščnyj uhasíša. S nímiže i nás tójužde spasí, Christé Bóže, jáko čelovikoľúbec. 2x

Múčeničen: Jáko svítla v míri sijájete, i po smérti svjatíji múčenicy, pódvihom dóbrym pódvíhšesja. Imúšče derznovénije, Christá umolíte pomílovatisja dušám našym.

Sláva i nýňi: **Bohoródičen:** V ženách svjatája Bohoródice, Máti beznevístnaja, molí jehóže rodilá jesí Carjá i Bóha, da spasét ný jáko Čelovikoľúbec.

Theódor narečennyj Sikeót, známeňmi i čudesý javléjsja na zemlí vysókij.

Zvídzy sijájut druhíja, páki presvítlyj kólov Joánn, s tremí svitonósnymi v lístvinci, s vjaščimi že inými, slávno prosijájuščij.

Počtím píňmi i písňmi duchóvnymi, sošédšesja ľuborpázdntsvenniji, múčenik vsečestnúju i ľítňuju pámjať: prísno bo mol'atsja Christú o ród'i našem.

Sláva: **Trójčen:** Trójce jedinosúščnaja, i prebožestvennaja jedínice, razdíleníem sojedinénije, i vprotív lícy jestestvo imúščaja, vo jedíno nás sovokupí choľínije tvojích záповidej.

Bohoródičen: Skíniju t'á Bohodílanuju prednapisá Mojsěj, Serafímami spokrovénnuju, svjatých svjatája, proobrazúja tvoje Dívo rozdestvo čístoje, Christú plótiju napisátisja.

Irmos: **Ňíst' svját, jáko Hóspod', i Ňíst' práveden jáko Bóh náš, jehóže pojét vsjája tvár: Ňíst' práveden páče tebé Hóspodi.**

Sidálen, hl. 4. Pod. Skóro predvarí: Lučý jákože Sólnce Právdy vás Christós poslá, prosviščájuščyja zémľu, učítelije svjatíji: tímže zlóboju pomračénnuju dúšu mojú, božestvennymi vášimi molítvami, osijájte božestvennym svítom Bohorazúmija, Bohoblažénniji.

In sidálen, hl.8. Pod. Premúdrosti: Antónija krótkoje i čístoje, Jevthímja velíkoje i čúdnoje, Pávla i Arsénija próstoje i bezmólvnoje, Theoktísta slávu, i próčich prepodóbných vsích číny, vírnoje proslávím písňmi, s nímiže Jevpráksiju d'ívu, so vsími vospojím ženami Bohomúdrymi, i sohlásno vozopijím: Molíte Christá Bóha, sohrišénij ostavlénije darováti prázdnujuščym ľubóviju svjatúju pámjať vášu.

Sláva: Úzy razríšše strastěj, prilípistesja ľubví blahích, i vo slávu premírnuju vo Christí oblekostésja, ot svojích trudóv obrítše upokojénije, vozderžánija trudami polučívše výšňaho životá. Tímže dostójno rádujetesja kúpno s hórnyimi sílami, Bohonósniji otcý naši, prehrišénij ostavlénije isprosíte prázdnujuščym ľubóviju svjatúju pámjať vášu.

I nýňi: **Bohoródičen:** V timíniji zhl'ibóh hrichóv, i Ňíst' postojánija vo mňí, ľút'i potopí mjá búrja prehrišénij mojích: No jáko rózdsjaja

Díj že i Dalmát, načálnicy monáchov, utverždénije víry.

Zvíz zarí pokorénije, množaje lúčšich, pokazá, jáko dvá svitílnika sijájušča nám, Dometijána že i Dométija bohomúdraja: so símiže i bezimenítiji slávno da vospojútsja.

Bohátstvo neistoščimoje vírnych, ráku preprijimí Hóspoda rádi stradálčestvovavšich: blahočéstno prijdíte vírniji, múčeničeski sijá vospojím, plodoprijémľušče iscilénija dušám i t'ilesém víroju.

Sláva: Trójčen: Presoveršenňjšaja Jedínice, prebožéstvennaja, triypostásnaja, neroždénnyj Ótče, i Síne jedinoródnij, Dúše ot Otcá ischod'áj, Sínom že javľájemyj, suščestvo jedíno, i jestestvo: Hóspod'stvo, Cárstvo, spasí vsjá ný.

Bohoródičen: Jedína vvelá jesí čelovíčestvu stránnoje roždénije, jedína ne podjála jesí ot jestestvá t'lnija, bezsíménnoje net'lnno roždestvo ponéšši: Tím t'á jáko Bohoródicu po dólhu vírniji Čístaja proslavl'ájem.

Imos: Vídite vídite, jáko áz jésm Bóh váš, přežde vík roždénnyj ot Otcá, i ot Dívy v posl'ídňaja bez nmúža začénšijsja, i razrušívij hrích práotca Adáma, jáko čelovíkol'úbec.

Písň 3

Imos: Níst' svját, jáko Hóspod', i níst' práveden jáko Bóh náš, jehóže pojét vsjája tvár: níst' práveden páče tebé Hóspodi.

Vdruhíj ráj vchod'ášče dobrod'ítelej božéstvennych otéc, sehó vkúsím prispodátel'naho oduševlénneho našlaždénija, vírno voschval'ájušče já.

Da počétsja Jevthímij presvítlaja zvizdá, denníca Jelládij, Jefrém Bohoduchnovénnyj, so Jevlóhijem zíl'nym, d'ily i čudesý oblistávšiji koncý.

Pít búdi písňmi Zosíma čúdnyj, i Zachárijja vsečestnýj, i Zinón, i Zoíl, Isáija Velíkij, i Ilijá slávnyj s ními da počétsja.

Thermískaho Theódora vseslávneho pojú, i Jepináta vsepítaho: so sími že i Theodúla, so Theónoju vospívaju. Počítaju dívneho i velíkaho Theodósija.

Chvalím búdi Theoktíst vseizrjádnyj pástyr i vysókij Thalássij, velíkij

V Četverh na večurňi:

Na Hóspodi vozzvách stichíry októicha i míneji

Na stichóvnach stichíry:

Hl.2. Hóspodeň krést, neuklónno kláňajuščymsja jemú, vsjákija slásti brozdá jést', i zakón vozderžánija: Íbo neprestánno vzyrájuščiji na Prihovoždénneho na ném, raspinájut plót' so strast'mí i pochoťmí. Ot níchže i mý býti potščímsja, postóm čístym prisvójimsja, čelovíkol'úbno nám prisvojívšemusja strástiju i svojehó bezstrástija jestestvo podávšemu, imúščemu velíju mílost'. 2x

Múčeničen: Zemnáho naslaždénija nezvel'ívše strastonóscy, nebésnych blahích spodóbišasja, i ánhelom sožíteli býša: Hóspodi, molítvami ích pomíľuj i spasí nás.

Sláva i nýňi: Krestobohoródičen: Pod. Jehdá ot dréva: Hrózd vsezríľij Čístaja, jehóže nevoz'dílanno vo utróbi mladonosíla jesí, na drévi jáko uzríla jesí sehó vísjašča, rydájušči vosklicála jesí, i vzyvála jesí: Čádo sládoť iskapáj, jéjuže pijánstvo vsjakoje strastěj otjémletsja, Blahod'íteľu, mené rádi t'á Róždšaja, božéstvennymi ut'íšénmi, jáko blahoutróben.

Tropáry s poklonami

V pjatnicu na utreňi:

Po 1. Stichoslóviji: sidálny októicha

Po 2. Stichoslóviji sidálen:

Hl.7. Pod. Jáko imúšče: Vozvýsi cerkvěj róh, čestnýj kréste, nizloží jeretičeskiju hordýňu síloju tvojeju, i vozveselí pravoslávnych líki: spodóbi predvaríti vsím nám tvoje predvozviščénije, i poklonítisja tebí podnóžiju Christóvu v tebí bo chválímsja, drévo blahoslovennoje.

Sláva i nýňi: Krestobohoródičen: Jáko imúšči mílostivnoje na smirénije naše, i zrjášči na zemnýja udoboobstoímyja ľúdi, umilosérdisja Blahoslovennaja Bohoródice, prebúdi mol'áščisja, da ne pohíbnem ľút'i: mol'ú jáko prečístaja blahoprimirítel'naho Bóha, spastísja dušám našym, Presvjatája Dívo.

Kanón hl.8

Irmos: Vódu prošéd jáko súšu, i jehípetskaho zlá izbižáv, Izráil't'anin vopijáše: Izbáviteľu i Bóhu nášemu pojém.

Vozderžánija božéstvennoje vrémja vozsjá vsím, pokajánija proviščénije, tmú otjemľúščeje prehrišénij: sijé usérndym sérdcem prijímem.

Sé pokajánija dobróta dúšy razširjájat, poščénija prihvoždénijem: v sijé trézvenno vsédše, i prihrešénij vírniji razrišénije prijímem.

Sláva: Načála, Vlásti, i Cheruvíny, i vsjá Síly molítešja, vrémja nám póstnoje soveršítí v pokajániji i vsjákič čistoťí.

Bohoródičen: Svjatája Dívo, vírných zastuplénije jedína, molítku tvoju spospíšnuju, vo vrémja poščénija vsím podážď Bohoródicu Čístuju tá víduščym.

Irmos: Vódu prošéd jáko súšu, i jehípetskaho zlá izbižáv, Izráil't'anin vopijáše: Izbáviteľu i Bóhu nášemu pojém.

Písň 3

Irmos: Nebésnaho krúha verchotvórcě Hóspodi, i Cérkve Ziždíteľu, tý mené utverdí v ľubví tvojej, želánij kráju, vírných utverždénije, jedíne čelovíkoľúbce.

Vsehubíteľných strastěj dušévnych ubižím podjátijem postá, i umilénija pojkážem plodý, pėrvije hrichámi Bóha blahoutróbnaho hrichámi preohorčívšiji.

Sviščý jelejem blahích d'ijánij, vsí nýni vžeščí tščáteľno vozusérdstvujem, jáko da vńidem s múdrymi d'ivami vo svítlyč čertóh rádujuščesja.

Bohohlahóliviji prorócy, Bohovídniji múčenicy, i božéstveniji učenicý Spásovy, tohó molíte, dóbri načáti i blahouhódno skončáti poščénija póprišče, vsí pomólimsja.

Bohoródičen: Jáko vinú tá vsích blahích, Vladýčice, vsí pril'ízno mólim: ježe sovníti nám tvojim chodátajstvom v póstnyč pódvih, i koncú darovátisja sehó spasíteľnomu.

Irmos: Nebésnaho krúha verchotvórcě Hóspodi, i Cérkve Ziždíteľu, tý mené utverdí v ľubví tvojej, želánij kráju, vírných

blažėnniji otcý vsí po ímeni, o nás molítku Hóspodevi tvoríte neprestáno.

Prijďte múčenikoľúbcy vírniji počtím múčeniki čestnýmí písňmi i píniji, víroju Christú Bóhu nášemu, pojúšče i vopijúšče: vospojím tebi Jedínomu Vladýci.

Sláva: trójčen: Vsí jedínaho jestestvá pojú, líca samoypostásna: neroždėnna Otcá, Sýna rózďšahosja, i Dúcha Svjatáho: Beznačáľnoje cárstvo, vlást', božestvo jedíno.

Bohoródičen: Rádujsja, presvjatýč chráme, runó bohorósnoje, zapečat'ínnyč istóčnice bezsmértnyja strují, hrád tvój Vladýčice sochraní ot razlíčnych sopostát nevojevánnyč.

Irmos: Písň vozslém ľúdičė čúdnomu Bóhu nášemu, svobodívšemu Izráil'a ot rabóty, písň pobídnuju pojúšče i vopijúšče: pojím tebi jedínomu Vladýci.

Písň 2

Irmos: Víдите víдите, jáko áz jėsm Bóh váš, přėzde vík roždėnnyč ot Otcá, i ot Dívy v posľídňaja bez nmúza začėnšijsja, i razrušívnyč hrich práotca Adáma, jáko čelovíkoľúbec.

Blahouchánija nýni ispolňájemsja jáko v ráč druhíč tekúšče, bohonasáždėnnych dobrod'ítelej póstničėskich: jáže vo vozderžánijch i slezáč procvitóša, razlíčno plodonosjášče žítel'stvo Bóhu prepodóbníjšiji.

Vel'kij Visarijón, ptíčeje žitijé požívnyč jáko ánhel, nóvyč Jóv páki, tvėrdyč Venijamín, no i Vitálij svít'ľnik, blúdnicy spasájaj Bóhu: Vitímij že božéstvennyč, i slávnyč Vavíla so sími da vospojėšja.

Vysotóju žítel'stvo nébo býľ jesí, o Venedíkte! Dóm že premúdrosti, pástyr Vasiján: no i Vasílij ňíkij vinėč priját poslušánija: vo hróbi bo živýč vselívšja, pokazújet nám poslušánija svítlost'.

Písň helásiju, séč prispópámjatnyč cár strastěj: chvalá herásimu, jemúže porabóta zvir: prijíde bo k nemú za soveršénije dobrod'íteli. Sláva i Hėrmanu otcú, s Háijem múdrym uhódnikom Christóvym.

Davíd thesalónitskaja sláva i pochvalá Bohoprijátnyč Danijíl da pochválitsja. V čudesích mnóhij, d'ílom že i slóvom, Danijíl skítiskij:

požívše. Ľímže slávy spodóbišasja.

I nýňi: *Bohoródičen:* Bezplótnych tvojích, Christé, i Predtéči, učeníkóv, prorókov i múčeníkov, svjatých vsích i prepodóbných, molítvami neiskusomúžnyja i blahíja Mátere tvojejá umol'ajem, daváj nám svítom tvojím chodíti, i spodóbi nás ulučíti cárstvije tvoje, rádi šcedrót mílosti tvojejá.

Kanón hl.8.

Písň 1

Irmos: Písň vozslém ľúdije čúdnomu Bóhu nášemu, svobodívšemu Izráil'a ot rabóty, písň pobídnuju pojúšče i vopijúšče: pojím tebi jedínomu Vladýci.

Vsí v písnech duchóvných, v pódvizich prosijávšyja, božéstvennyja otcý náša vospojím sohlásno, jáže iznesé Jehipét, Thivaída, i Livíja, vsjákoje místo hrád i straná.

Rádujsja monáchov pervonastávniče, Antónije preslávne, Ammúne bohonósne, nitríjskaja slávo, Arsénije ánehe, deržávo bezmólvija, i Ammónne duchonósne.

Krasújsja voístinnu sosúde Bóžij, Ahathóne svjaščennodúšne: Achílla i Ammón, cvíty pustýnniji: Anúve i Alónije, Ammonathá i Antíme, dobroďítelej svítliji bíseri.

Svitíľnicy razsuždénija nám, pít búdi Arís dnés, i Apollós velíkij, poslušanija že svíty Athré i Akákije, s ními i Avvakír sprosijájet, jáože ňíkaja denníca.

Horá žitel'stva vysókaho javísja Avkséntij, stradálec že čistoty Avrárij Velíkij, s nímiže Afrodísij stólp vozderžánija javísja, so Athinodórom.

Sijájet jáko zvizdá na nebesí v póstnich Ammónij, i božéstvennyj Anína: svitíťsja že so sími i velíkij Antijóch, i Ahápit zíl'nyj, ášče któ ínyj so sími blistájet.

Písňmi voschválím velíkaho Athanásija, v horí athónst'ij svítlo postívšahosja, svitíľnika velíkaho vsejá vselénnyja, jehóže molítvami vsí spasájemsja.

Žitíj bohoduchnovénnymi voístinnu ráj javístesja cérkvi premúdriji,

utverždénije, jedíne čelovíkol'úbče.

Písň 4.

Irmos: Uslýšach Hóspodi, smotrénija tvojehó tájinstvo, razumích d'ílá tvojá, i proslávich tvoje božestvo.

Jákože útro priníkši, nýňi poščénija blahodát' predlahájet pokajánija vremenja nám, dolhóv tmú razrišájuščeje.

Napitájím níščyja, mílost' mílostiju vosprijémľušče, i poščénija božéstvennoju vodóju dušévnyja skvérny otmýjem.

Sláva: Nebésniji ánhely Blahodávca umolíte, umilénnoje naše pokajánije, šcedrótami bezmírnymi prijáti.

Bohoródičen: Čistoje očistílišče sohríšájuščich, Svjatája Vladýčice, chodátajstvom tvojím razderí sohríšenij mojích rukopisánije.

Irmos: Uslýšach Hóspodi, smotrénija tvojehó tájinstvo, razumích d'ílá tvojá, i proslávich tvoje božestvo.

Písň 5.

Irmos: Vskúju mja otrínul jesí ot licá tvojehó Svíte nezachodímj, i pokrýla mja jest' čuždája tmá okajánnaho? No obratí mja, i k svítu záповidej tvojích putí moja naprávi, mol'úsja.

Nastojáščij deň, načátok tvorjášče žitíja čistoty, sebe usérдно k podvihóm vírniji uhotóvim, plotskíja bolízni, i dušévnoje blahoplódije Vladýci vsích prinostjášče.

Mojsėja póst, božéstvennaho bohovid'ínija pokazá pričástnika: Seho úbo duše moja podražájušči, póst prijímí, božéstvennaja voschoždénija v sebí raspoložívši, jáko da vídiši Bóžioju svítlost'.

Svjaščénných apóstol, i svjaščennoimenítych múčeník mol'bámi, poščénija vremenja prejtí nás spodóbi Isúse šcedryj, v pokajánija, i vsjákom otložéniji hrichá, mólimsja.

Bohoródičen: V poščénija dvér choťáščiji vníti, mólim t'á Bóžiju dvér, sovníti rabóm tvojím Vladýčice, i razšíriti vsjáko pomyšlénija, i mysli, spasítel'naja tvoríti choťínija.

Tripsnec hl.6 Irmos: Bóžijim svítom tvojím Bláže, útreňujuščich

tí dúšy ľubóviju ozari, moľúsja: t'á víd'iti Slóve Bóžij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaha vzyvájušča.

Na kresťí rúci prihvozdív, kopijém v rébra probodén, písanie Čelovikoľúbče pádšaha Adáma rasterzál jesí: Ĥímže t'á Žiznodávče, písňmi slávím.

Léstno zmíj lukávvyj strásti naložív mí dušévnyja, ot rajá izhná: Tý že dláni na kresťí prihvozdív, k vysoťí netľínija Spáse, privlékl jesí.

Postá božéstvennoje vrémja, strásti očiščájuščeje dušévnyja, i ľílésnyja omyvájuščeje jázvy, prijíde nýňi, nastá: vírniji stecémsja, i sijé ľubomúdrečno prijímem.

Vrémja javísja blahóje, v božéstvennoje duší vesélije, vsjakoje licé oblačájuščeje: prijďte, véselo sijé prijímem, postóm i molítvoju predočiščájuščesja.

Póst, slézy, molítvu, obyčaj smirénnyj, nás rádi smírívšemusja prinesém: jáko da v deň vozderžánija proščénije podást' prehrišénij nášich.

Bohoródičen: Svitolúčnymi tvojími blistáňmi, Vladýčice blahája míra, duší mojejá tmú otžení, i nóšč hrichá mojihó: Da usérdo pojú, i blažú t'á.

In Irmos: **Bóžijim svítom tvojím Bláže, útreňujušcich tí dúšy ľubóviju ozari, moľúsja: t'á víd'iti Slóve Bóžij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaha vzyvájušča.**

Krestú tvojemú poklaňájusja Hóspodi Čelovikoľúbče, ímže mjá spásal jesí, i pojú strásti spasitel'nyja i božéstvennyja Vladýko, ímiže strastěj mojích bol'íznennych izbávichsja Slóve, v žízň prechod'á nevrédnuju.

Krestú naďíjuščesja, lésti protivnych otvraščájemsja, v ném vodruzívšesja, virniji poznáni býchom Bóhu, jáko áhncy novoroždénii izbránniji, i neléstnoje mléko ispíchom.

Sláva: Trójčen: Otcá, i Slóvo vsí, i Svjataho Dúcha, slávím vo jedínom božeství, poznánije svítloje izlahájušče: poklaňájuščesja obojím, i razd'ílájušče lícy, neslijáňno, neprelóžno služášče.

Bohoródičen: Upováňije koncém, rádosť rabóm tvojím tý jesí Dívó Čístaja, čtúšcyja ľubóviju óbraz tvój, sochraňáj Prečístaja? I tvojími molítvami vsích nás čuzdáho svobodí, jáko premiloserdňíjšaja.

I nýňi: Bohoródičen: Pod. O preslávňaha čudesé: Rádujsja, čistoty sokróvišče. Rádujsja, neveščéstvennahó svíta čístoje žilíšče. Rádujsja, hlavízno spasénija nášeho. Rádujsja, apóstolov propovídanije. Rádujsja, múčnikov pochvaló. Rádujsja, prorókov ispolnénije, Vseneporóčňaja. Rádujsja, podvížnikov i monáchov ukrašénije, i spasénije vírných.

Tropár, hl.4: Bóže otec nášych:

Sláva i nýňi: Jéze ot víka:

V subotu na utreňi:

Po 1. Stichoslóviji sidálen

Hl.8. Pod. Povel'ňnoje tájno: Otéčeskimi mólnijami ozarívšesja, jáko v ráj krásnyj nýňi vchod'ášče, sládosti potóka nasladímšja, i sích dóblesti užásno smotrjájušče, porevnújím dobroďítelem, Spásu vzyvájušče: Molítvami ích Bóže, cárstvija tvojehó pričástniki ný sotvorí.

Sláva: Načál'nika monášestvujušcich Pávla, sohlásno so Antónijem múdrym, i Jevthímijem vospojím vsí, s próčimi otcý: i sích umólim, jáko da Christú neprestáňno móľatsja o nás, božéstvennuju i vsesvítluju soveršájušcich pámjať ích, v písnech slávjašče Spása i Hóspoda.

I nýňi: Bohoródičen: Blahodarím t'á prísnoďívo, i veličájem Čístaja, i poklaňájemsja tí, vosivájušče rozdestvó tvojé, Blahodátnaja, zovúšče neprestáňno: Spasí nás Dívó vsemílostivaja, jáko blahája, i démonskahó ischití slovopríňija strášňaha v čas ispytánija, da ne posramímšja rabí tvojí.

Po 2. Stichoslóviji, sidálen

Hl.4. Pod. Svirilej pástyrskych: Antónija kúpno i Jevthímija, vsí so vsími próčimi Bohonósnymi otcý voschválím písňmi, pámjať ích toržestvújušče: síji bo Hóspodevi o všém míri móľatsja, da izbávimsja drévňija klátvy, svobóždšesja mučénija.

Sláva: hl.8. Pod. Povel'ňnoje: Jákože v ráji dobroďítelej cvitúščem, bohonósných póstnikov obchod'ášče, voní ispolňájemsja sladkouchánija: stradáňmi bo naostrívšesja iskušénij, t'ílo vozderžánijem rabol'ípno pokoríša dúchu, áňheľskoje na zemlí žitijé

sámi bisóvskija síly soveršénno nizložíte, sotvórsje čúdnaja i dívnaja známenija. Tímže molítejsja s námi prebláženniji, ulučiti nám nekončájemuju radosť.

Sláva: hl.6. Jéze po óbrazu soblúdsje nevredímo, umá voždá na strásti páhubnyja póstničeski postavľše, vo jéze po podobiju jáko móščno vozšlí jesté: múzeski bo jestestvo ponúdivše, potščástesja chúzdsje pokoriti lúčšemu, i plóť porabótiti dúchu. Tímže monášestvujuščym javítesja vérch, žíteli pustýnniji, blahotekúščym podvizáteli, právila dobrodítelej izvístňijsaja. Inýni na nebesích, zercáлом razrišívšymsja vseprepodóbniji, čisto zrite Svjatúju Trójcu, moláščesja neposredstvenno, o víroju i ľubóviju čtúščich vás.

I nýni: Bohoródičen *dohmat hlása.*

Prokímen:hl.7. Bóže zastúpnik mój jesí tý, i mílost' tvojá predvarít mjá.

Stích: Izmí mjá ot vráh mojích Bóže, i ot vostajúščich na mjá izbávi mjá.

Zach: 8,19-23

Prokímen, hl.6. Da upovájet Izráil' na Hóspoda ot nýni i do víka.

Stích: Hóspodi ne voznesésja sérdce mojé, níže voznesóts'isja óči mojí.

Na stichóvnach stichíry

Hl.2. Očístim sebé brátije, ot vsjákijsja skvérný plóti i dúcha, sviščý dúš nášych prosvitím niščel'úbijem, ne sňidájusče drúh drúha oklevetánijem: Prispí bo vrémja, jehdá ženích prijídet vsím vzdáti po dílóm ích. Sovnídem Christú s múdrymi dívami, hlás ónyj razbójnika k nemú vzyvájušče: Pomjaní nás, Hóspodi, jehdá prijídeši vo cárstviji tvojem. 2x

Múčeničen: Svjatým múčenikom moláščymsja o nás, i Christá poujúščym, vsjáka ja lésť prestá, i čelovíčeskij ród víroju spasájetsja.

Sláva: hl.8. Monáchov množestva, nastávniki nýni čtím, otcý prepodóbniji. Vámi bo stezéju voístinnu pravóju chodíti poznáhom. Blaženi jesté Christú rabotávšiji, i vrážiju nizložívšiji sílu, ánhelov sobesídnicy, právednych sožiteli, i svjatých: S nímiže molítejsja Hóspodevi, pomílovatisja dušám nášym.

Sláva tebí, Bóže náš, sláva tebí.

Právyj pút' tvój Hóspodi, isprávi vsím rabóm tvojím čtúščym ľubóviju, postá póprišče utverdí, i priveděni na lúčšeje svjatáho tvojeho cárstvija nás spodóbi.

Irmos: Bózijim svítom tvojím Bláže, útreňujuščich tí dúšy ľubóviju ozarí, mol'úsja: t'á víd'iti Slóve Bózij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaho vzyvájušča.

Písň 6

Irmos: Očisti mjá Spáse, mnóha bo bezzakónija mojá, i iz hlubiny zól vozvedí, mol'úsja, k tebí bo vozopích, i uslyši mjá Bóže spasénija mojehó.

Postívjsja Izbávitel', nastojásčeje vrémja nám opred'ílí duševnych skvérn očistítel'noje: Téplym vírniji, pristúpim sérdcem, jáko da prijímem proščénije.

Mytarévo Christé vozdychánije prijém, i bludnícy ot duší pláč prinosímýj, prijímí jáko čelovikol'úbec náša mol'bý, očiščénije nám dárúja.

Sláva: Propovídnik i prorók, múčenik i apóstol tvojích, prepodóbných i svjatítelej, i vsích právednych tvojích Cjristé umolěni, očiščénije prehrišénij dušám nášym nizposlí.

Bohoródičen: Jedínaja nemoščnoje čelovíčeskaho jestestvá, božéstvennym tvojím roždestvom Čístaja utverdívšaja, pospíšnica mňí javísja, k póstnomu vchod'ášču božéstvennomu póprišču.

Irmos: Očisti mjá Spáse, mnóha bo bezzakónija mojá, i iz hlubiny zól vozvedí, mol'úsja, k tebí bo vozopích, i uslyši mjá Bóže spasénija mojehó.

Písň 7

Irmos: Ótrocy jevréjstiji v péšči popráša plámeň derznóvenno, i na rósu óhň preložíša, vopijúšče: Blahoslovén jesí Hóspodi Bóže vo víki.

Dréve na kolesnici óhnennoj nošášesja Ilijá, postóm prosvitívjsja: o dušé! Seho podražájušči, plotskija umertví póchoti vozderžánijem.

Sé vrémja vozderžánija, javľajúščeje tebí svít spasénija, ne nbrezi duše, Bóhu dolhoterpjášču, no usérdo vozopij: Blahij, usčédri mja.

Sláva: Ótroki ohradívšij póst, sobľudé ot ohňá neopalímy: Isúse, tích molítmami, ohňá mja víčnaho izbávi mnóhim tvojím milosérdijem.

Bohoródičen: Jedína pómošč čelovíkom, pomóščnica nám rabóm tvojím búdi, vo vrémja vozderžánija, jáko da pokajánijem blahouhoždájušče, prijímem nebésnoje cárstvo.

Irmos: Ótrocy jevréjstiji v pěšči popráša plámeň derznovéno, i na rósu óhň preložíša, vopijúšče: **Blahoslóven jesí Hóspodi Bóže vo víki.**

Písň 8

Irmos: Sedmeríceju pěšč chaldéjskij mučitel' Bohočestívym neístovno ražžé: Síloju že lúčšeju spasény sijá víďiv, Tvorcú i Izbávitel'u vopijáše: ótrocy blahoslóvíte, svjaščénnicy vospójte, l'údije prevoznosíte vo vsjá víki.

Pokajánija pěšč usérdo vozžém, i slásti v néj popalím vsjá t'ílésnyja: i ohňá búduščaho iskús ne prijáti, Bohátaho v mílosti prósim, vopijúšče: svjaščénnicy blahoslóvíte, l'údije prevoznosíte vo vsjá víki.

Vchódnoje vrémja postá nám búdet vsjá kaho hrichá otložénije vinóvnoje, da ne dólu preklonímsja, níže unýlo tecém, jáko da v krátkich i málych dnéch, mnóhija skvérnny umilénijem sérdca izmýjem, jedínaho Bóha nášeho pojúšče.

Ánhelstiji číny, múčenikov sobránije, božéstvennych apóstol lík svjatýj, prepodóbných sobór, svjatítelej že i prorók, tebí móľatsja Blahij Čelovikol'úbče: Pokajánije ístinnoje tvojím rabóm podážd', vo vrémja vozderžánija nýni vvodímaho.

Bohoródičen: Bohorodíteľnice Vsečístaja, k tebí pribihájem, usčédri nás blahóju tvojeju molítvoju, i dážd' blahoprímírítel'na tvojehó Sýna i Hóspoda vsím nám, vo vrémja poščénija nýni vvodímaho, vo spasénije vírných, tebé pisnoslovjaščich vo vsjá víki.

Tripísneć Irmos: **Za zákony otečeskija blažénniji vo Vavilóni júnošy predbídstvujušče, carjujúščaho opleváša povel'ínije bezúmnoje, i sovokúpleni ímže ne svarišasja ohném,**

povíšena, pláčušči vopijáše máterski: Sýne mój i Bóže mój, sladčájšeje moje čádo, káko terpíši strást' ponósnuju?

Na 6. Časi.

Tropár proróčestva: hl. 8. Dážd' nám pómošč ot pečáli Hóspodi, i spasí ný, roždéjsja ot Dívy, Čelovikol'úbče.

Prokímen, hl. 1. Búdi Hóspodi mílost' tvojá na nás, jákože upováchom na t'á.

Stích: Rádujtesja právedniji o Hóspod'i, právym podobájet pochvalá.

Zach 8,7-17

Prokímen, hl.3. Pójte Bóhu nášemu, pójte, pójte carévi nášemu, pójte.

Stích: Vsí jazýcy vosplesčíte rukámi.

V pjatičnicu na večurňi:

HL.8 Prijdíte vsí vírniji, prepodóbných otéc líki vospojím, Antónija verchóvnaho, svítlaho Jevthímija, i ohóždo i vsjá vkúpi. I sích, jákože druhij ráj sládosti, hraždánstva mýslenno prechoďášče, krasnó vovzovém: sijá drevesá jáže nasadí Bóh náš: sijá plodý net'ínnyja žízni procvítšaja, prinesóša Christú, pitájušče náša dušy. K nímže vozopijím: Bohonósniji blažénniji, molíte spastísja nám. **2x**

Rádujsja, Jehípte vírnij. Rádujsja, Livíje prepodóbnaja. Rádujsja, Thivaído izbránnaja. Rádujsja, vsjákoje místo i hráde i stranó, hráždany vospitávšaja Cárstva nebésnaho, i sích vo vozderžániji i bol'íznech vozrastívšaja, i želánij soveršénnyja múžy Bóhu pokazávšaja. Síji svit'fla dúš nášych javíšasja: Sámí čudés zaréju, i d'íl známeňmi, prosijáša mýslenno vo vsjá koncý. K tím vozopijém: Otcý vseblažénniji, molíte spastísja nám.

Któ izrečét ot zemnorodnych čúdnaja váša žitijá, otcý vsemírniji? Káj že jazýk izhlahólet svjaščénnyja v dúsi pódvihi i póty váša? Stradánija dobroďítelej, izmoždénija plóti, borénija strastéj, vo bďínijich, v molítmach i slezách? Vý že vo míri jákože ánhely voístinnu javístesja,

spasénije, dúšy pojuščych strásti tvojá Vsemílostive: i na stézju žízň nášu uprávi i nastávi.

Sohrišíchom prestupívše zápovidi tvojá, i putí božestvennych začinénij tvojích Spáse, ukloníchomsja daléče, Čelovikol'úbče, nerad'ínijem: no ščédryj, vozzoví ot lésti dúšy náša.

Sláva: Trójčen: Chvalá, česť trójci lípovstvujet, i sláva jáko jedínomu Hóspod'stvu, i jedínomu cárstvu, neslító, nesíčno, jedníci božestvom poklaňajemoj, nesíčnoj bo jestestvom, neprestáno veličájemij.

Bohoródičen: Umílostivisja molítvami Vsečístija Mátere tvojeja vseščédre Vsecarjú slávy, jehdá prijídeši sudíti rabý tvojá, jáko mílživ: v t'á bo vsí vírochom, i t'á Bóha znájem.

Sláva tebí, Bóže náš, sláva tebí.

Svítónosnyj nýňi nadchod'áščij póst, prijémlet trapétu podvihov predložénnuju, sehó rádi sejá trézvenno vsí, čestnúju čášu čistítel'nych sléz vosprijímem vírniji: da neiscíl'nymi slezámi ne iskusímsja támo.

Irmos: Čúžde máterem d'ívstvo, i stránno d'ívam d'ítoroždénije: na tebí Bohoródice obojá ustrójišasja. Tím t'á vsjá plemená zemnája neprestáno veličájem.

Svitílen trojíčnyj hlása:

Na stichónach stichíry

Hl.6. samohlásen dné: Prézde spasítel'naho krestá hrichú cárstvujušču, nečéstiju deržávstvujušču, čelovíkov ublažášesja píšča t'ilésnaja, i plotskích želánijach máli nebrežáču: a otnel'íže kréstnoje tájinstvo soďíjasja, i démonskoje uhasé mučítel'stvo Bohorazúmijem, nebésnaja na zemlí dobrod'itel' žítel'stvujet. Tímže póst počítájetsja, vozderžánije sijájet, molítva ispravl'ájetsja, i svid'itel' vrémja nastojáščeje, dánnoje nám ot raspénšahosja Christá Bóha, vo spasénije dúš nášych. 2x

Hóspodi v pámjat' svjatých tvojích, vsjá tvár prázdnujet, nebesá rádujutsja so ánhely, i zeml'á veselítsja s čelovíki: t'ích molítvami pomíluj nás.

Sláva i nýňi: Krestobohoródičen: Vsečístaja jáko víd'í tebé na krest'í

deržávstvujuščemu vospiváču písn': Hóspoda pójte d'ílá, i prevoznosite vo vsjá víki.

Naslídije otéčeskoje ne sochranívše, hrichóvnym zakónom porabótichomsja: No prostér dláni tvojá na krest'í božestvennim, svobódu vsím daroval' jesí ím: Jehóže tí víroju privódim vo dnéch svjatých, pomíluj ný, Mílostive, tebé prevoznosjáščyja vo vsjá víki.

Krestóm tvojím razstojánije, i hradéža sredost'ínije razorívyj, i mír v koncách obnovívyj bohátýj mírstvujuščym, dáruj nám prejtí Christé postojánijem búduščeje poščénije, Hóspoda pojuščym neprestáno, i prevoznosjáščym vo vsjá víki.

Postá blahodát' dnés sólnečnyja lučý vsím predlahájet, predočiščájušči mrák ot hrichá: soderžími strast'mí razlíčnymi, v rádoti prešédše prijímem dár ľubomúdrečno, Hóspoda pójte, vopijúšče, i prevoznosite vo vsjá víki.

Hórko objém pervozdánnyj, v rají drévre sníd' bezslóvesno, otvéršesja i osuždén, ot sládosti izhnán býst': no na drévi hvozďmí prihvozďdén, lukávnoje písánije prihvozďíl jesí hrichá jehó. Tímže tvojé mnóhoje blahotróbije vospivájem vo vsjá víki.

Zakón postá otrínuvše, v própasti hrichá popolzóchomsja, i postá vóstrébovachom nýňi vvodímaho: jehóže Ščédre, provoždájuščym nám, blahodát' s nebesé nizposlí, i mír bohátýj: Hóspoda pójte d'ílá, i prevoznosite vo vsjá víki.

Bohoródičen: Pádajuščich ispravlénije, hrišnikov chodátaice, stránnych prochlaždénije, skórbnych uťišénije, Presvjatája D'ívo, duší mojejá pečál' razorí Čístaja, i uťišénije svýše ot Bóha podáti mí molíjsja pojušču usérdo, t'á prevoznosjášču vo vsjá víki.

In Irmos: Ánhely i nebesá na prestól'i slávy sid'áščaho, i jáko Bóha neprestáno slávimaho, blahoslovíte, pójte, i prevoznosite jehó vo víki.

Prihvozďénnaho plótiju na krest'í, Ščédre, víd'ášči t'á tvárej jestestvo premiňášesja: Svít dné vo tmú, dvižášesja zeml'á, i vsjá kolebáchusja.

Na vysotú krestá čelovíčeskoje jestestvo sovozvýsiv, i ot rébr tvojích božestvennych bohátstvo istočíl jesí spasénija, víroju poklaňájuščymysja, Spáse, prečíst'ij srásti tvojéj.

Blahoslavím Otcá, i Sýna, i svjatáho Dúcha, Hóspoda.

Jedín Bóh úbo Trójca, ni Otcú izstupívšu v synovstvó, nižé Sýnu preminívšusja vo ischoždénije: no svójstvennaja i obóje, svít, Bóha, trí slávľu vo víki.

Bohoródičen: Káko rodilá jesí rcý, ot Otcá bezlítno preprosijávša, i so svjatým Dúchom vospivájema? Ilí jákože víst' jedín, blahovolívvyj rodítisja iz tebé vo víki.

Sláva tebí, Bóže náš, sláva tebí.

Pokajánije naše, jáko blahíj jestestvóm prijém, vrážijich sitěj izbávi Hóspodi, da víroju i ľubóviju tvoję nýňi vospojím svjatóje Vladýčestvo.

Chválím, blahoslavím, poklaňajemsja Hóspodevi:

Irmos: Ánhely i nebesá na prestól'i slávy sid'áščaho, i jáko Bóha neprestánno slávimahó, blahoslavíte, pójte, i prevoznósite jehó vo víki.

Písň 9

Irmos: Užasésja o sém nébo, i zemlí udivíšasja koncý, jáko Bóh javísja čelovíkom plótski, i črévo tvoję býst' prostranńíjšeje nebés: **Ťím t'á Bohoródicu ánhelov i čelovík činonačálíja veličájut.**

Sé svitonósnóje prijíde vrémja, svjatýj deň prosijá, mráčnych strastěj tvojųch otbíhni, o dušé! I zarí vosprijmí nastavľajuščyja t'á ko svítu, umilénije jáko vinó pijúšči veselísja, i slástej pijánstvo voznenavížd'.

Jáko voístinnu blažájšeje vrémja poščéníja Christé, jéže dál jesí vsím vírnym na pobiždénije hrichóv, i očiščénije spasíteľnoje, i darovánij prijátelišče, v némže t'á mólim: pričástniki Spáse, vsjá ný blahích tvojųch sotvorí.

Obýčno mílosti tvojá na nás izlivájaj, ščedre bohátyja, dážd' nám slézy, očiščájuščyja skvérný i pomysľéníja ľubjaščich t'á: víru i ľubóv čistuju, bohátnoje pokajánije, prisvojenije soveršénnoje k tebí jedínomu mnohomílostivomu.

Vsích ánhelov božéstvennoje mnóžestvo, i svjatých lícy dostochvál'ni, blaháho nýňi molíte prilížno: jáko da božéstvennoje póprišče sijé, poščéníja nastojáščeje, teščí nepretknóvenno ný ukripít, i pobidonóscy soďílajet.

Bohoródičen: Blahol'ubívaja Dívo, blaháho Róždšaja Spáse, ublaží vsjá ný, strast'mí bezmírnými, i pomysľéňmi ozlobléňnyja Vladýčice, i ožahčénnyja hrichóv brémeňmi neudobonósnými: jáko da t'á po dólhu, jáko Bohoródicu veličájem.

In Irmos: Neudomíjet vsják vsják jazýk blahochvalíti po dostojániju, izumivájjet že úm i premírnyj píti t'á Bohoródice: **obáče blahája súšči, víru prijmí, íbo ľubóv vísi božéstvennuju nášu, tý bo christiján jesí predstáteľnica, t'á veličájem.**

Nedoumíjet vsjakoje jestestvó, ánhelov i čelovíkov, tvoję blahoutróbije blahodaríti Blahodíteľu: jáko plótiju choťá nás rádí obniščál jesí, i na drévi o nás rasprostérľsja jesí, kl'átvy býv, da pérvuju otímeši kl'átvu čelovíčestva.

Svítlyj deň vozderžáníja nastá, svítlym licém prijídite, usrjášči dušé mojá Vladýku, blahodáti nizposlátisja svýše nám prosjášče, i mnóhich prehrišénij ispravlénije obristí: jáko da strášńíjšeju hejénnoju ne iskusímjsja támo.

Vo tmí hrichóv soderžímym, pokajáníja nýňi svjaščénńíjšiji vchódy nastáša, vsích dúšy prosviščájuščyja. Ťímže dušé mojá, omračéníja uklonísja sýtosti strastěj, potščíjsja, da sládosti víčnyja nasladíšisja támo.

Na drévi rúci vóleju rasprostér razstojáščaja vsjá sobral jesí Žiznodávče: kopijém že tvojá otvérzl dolhoterpilíve rébra, pobiždénije ot rébr prozjábšeje ispravil jesí nám. Ťímže blahodarjášče pojém blahoutróbije tvoję.

Bohoródičen: Predstáteľstvo vsích na t'á nad'íjuščichsja, v bidách bódraja súšči predstáteľnice Bohoródice, víčnujuščija izbávi nás hejénny, i naležáščich múk hórkich: jáko da dólžno pojém veličíja tvojá.

In Irmos: Čúžde máterem d'ívstvo, i stránno d'ívam d'ítoroždénije, na tebí Bohoródice, obojá ustrójišasja. **Ťím t'á vsjá plemená zemnája neprestánno veličájem.**

Jázvam poklaňajemsja tvojším Žiznodávče, ímiže hrichá strastěj izbávľšesja, čestným krestóm tvojším poznáchomsja zapečátstvovani, vo spasénije i zastuplénije ot vsjakaho prilóha vrážija.

Ozarí krestá tvojihó sijánmi, ukrestvovávysjsja vóleju za vsích